



**LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO**

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

# **BILANCIO PREVENTIVO ESERCIZIO 2021**



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

## INDICE

<b>Linee programmatiche del Consiglio camerale e</b>	
<b>Strategie aziendali .....</b>	<b>pag. 3</b>
<b>Prospettive operative .....</b>	<b>pag. 5</b>
<b>Bilancio Preventivo: Allegato G (art. 67 c.1. DPR 254/05)</b>	<b>pag. 11</b>
<b>Bilancio Preventivo: Allegato G "analitico"</b>	<b>pag. 12</b>
<b>Preventivo Investimenti</b>	<b>pag. 17</b>
<b>Illustrazione Voci del Preventivo Economico .....</b>	<b>pag. 18</b>
<b>Ricavi.....</b>	<b>pag. 19</b>
<b>Costi.....</b>	<b>pag. 21</b>
<b>Costi relativi al sistema di Prevenzione e Protezione</b>	<b>pag. 23</b>
<b>Confronto economico 2019: prechiusura vs budget</b>	<b>pag. 24</b>
<b>Conto economico riclassificato: confronto triennale</b>	<b>pag. 26</b>



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

## **Linee programmatiche del Consiglio camerale e strategie aziendali**

Il 2020 è stato un anno particolarmente difficile anche per il Laboratorio Chimico camerale che ha dovuto sospendere, a causa della pandemia dovuta al Covid-19, gran parte della propria operatività "sul campo" per oltre 3 mesi. Il problema ha avuto ripercussioni su tutto il resto dell'anno e ne continuerà verosimilmente ad avere, almeno nei primi mesi del 2021. L'Azienda ha tuttavia reagito prontamente alle esigenze imposte dallo scenario pandemico, attrezzandosi sia in termini organizzativi e infrastrutturali per garantire l'attività da remoto nonché il rispetto delle norme di sicurezza sul luogo di lavoro, sia in termini organizzativi per garantire, nel limite del possibile, un adeguato livello di servizio ai propri committenti.

Nella prima parte dell'anno, in seguito alla nomina del nuovo Consiglio camerale, si è insediato il nuovo Consiglio di Amministrazione, che, nonostante le criticità indotte dalla pandemia, ha iniziato a lavorare prendendo contatto con la struttura e avviando alcuni ragionamenti strategici, tuttora in corso, sul ruolo e il posizionamento del Laboratorio Chimico nel lungo periodo, che prevedono, in ogni caso, un sempre più forte collegamento funzionale con l'Ente camerale e altri importanti soggetti istituzionali del territorio.

L'ottica di lungo periodo non deve tuttavia penalizzare la focalizzazione sul breve periodo che richiede la concentrazione sulla riorganizzazione di alcune attività, soprattutto a valle della fuoriuscita di una risorsa tecnica per sopraggiunti limiti di età, e la conseguente necessità di nuove risorse umane non solo in ottica "sostitutiva" ma anche di potenziamento di alcune professionalità negli ambiti su cui si intende investire maggiormente.

A questo proposito si sottolinea che, in base alla L. 580/1993, così come modificata dal D. Lgs. 219/2016, è stata vietata, fino al 31/12/2020, anche per le Aziende Speciali camerali, l'assunzione o l'impiego di nuovo personale a qualunque titolo e con qualsiasi tipologia contrattuale. Nel nuovo anno andrà quindi attentamente valutata la possibilità di assumere



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

nuovo personale, ovviamente in modo coordinato con la Camera di commercio di riferimento.

Nel 2020 è proseguito, a valle di rallentamenti imputabili ad alcuni ricorsi attualmente risolti, il piano di riordino delle Camere di commercio, definito con l'emanazione del Decreto Legislativo 219 del 25 novembre 2016. Il riordino delle Camere di commercio piemontesi dovrebbe essere in dirittura d'arrivo, verosimilmente entro fine anno, e comportare la riduzione a sole 4 Camere di commercio.

È stato nuovamente approvato per il triennio 2020-2022 l'incremento del 20% del diritto annuale, che consente il finanziamento di programmi e progetti deliberati dal Consiglio camerale, preventivamente condivisi con le Regioni ed aventi per scopo la promozione dello sviluppo economico e l'organizzazione di servizi alle imprese. Più in particolare sono proseguite, in continuità rispetto allo scorso triennio, le progettualità sui temi "Impresa 4.0 - digitalizzazione", "Orientamento Lavoro e Professioni" e "Turismo e Valorizzazione del Patrimonio Culturale", a cui si sono aggiunte due linee progettuali sui temi dell'"Internazionalizzazione" e del "Supporto alle PMI per la prevenzione delle crisi d'impresa".

Nel 2020, parte dell'attività progettuale del Laboratorio è stata ricollegata sia alle prime 3 le linee di cui sopra sia alla nuova linea dell'"Internazionalizzazione, rafforzando così il ruolo di supporto all'Ente camerale di riferimento nel perseguimento delle proprie finalità istituzionali.

Tale constatazione risulta peraltro coerente con il Piano Strategico pluriennale per gli anni 2015-2019 della Camera di commercio di Torino, approvato nella sua versione definitiva con deliberazione del Consiglio camerale n. 3 del 19 febbraio 2018, che si articola in 5 linee strategiche, 3 delle quali riflettono l'orientamento progettuale appena descritto:

Linea 3: Valorizzazione del Patrimonio Culturale, Sviluppo e Promozione del Turismo

Linea 4: Orientamento al Lavoro e alle Professioni

Linea 5: Impresa Digitale

A questo proposito va sottolineato che è stato avviato l'iter per la predisposizione del nuovo Piano Strategico camerale che si concluderà entro la fine dell'anno. Nonostante il



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

presente bilancio preventivo sia stato inevitabilmente predisposto in base al Piano Strategico tuttora in vigore, ad inizio 2021 verranno tempestivamente analizzate le linee strategiche del nuovo Piano camerale, nel frattempo entrato in vigore, per valutare eventuali opportunità o necessità di modifiche delle attività del Laboratorio riflesse nel presente bilancio preventivo.

## Prospettive operative

Per il 2021 l'attività dell'Azienda è stata ipotizzata sostanzialmente in linea con l'esercizio passato, anche per quanto riguarda l'impatto della pandemia che, almeno per i primi mesi dell'anno, continuerà a deprimere il contesto economico generale e a generare incertezza non solo per l'acquisizione di nuove commesse, ma anche per l'operatività "ordinaria" a causa della possibile interruzione, anche prolungata, dell'attività di alcuni clienti (es: mense scolastiche, alberghi e strutture turistico ricettive).

Il Laboratorio Chimico dovrà quindi continuare a ricercare nuovi assetti operativi ed equilibri economici, agendo sia sul lato dei costi sia su quello dei ricavi, in modo da non compromettere la continuità aziendale nel medio periodo.

Questo obiettivo generale, in linea con gli ultimi esercizi, dovrà essere raggiunto attraverso azioni da attivare contestualmente ed in ottica complementare, così sintetizzabili:

- consolidare il ruolo di supporto alle attività istituzionali dell'Ente di riferimento, puntando soprattutto su linee progettuali coerenti con le funzioni assegnate al sistema camerale dalla citata riforma della L. 580/93;
- incrementare i rapporti e i progetti realizzati in collaborazione con le altre Camere di commercio, tenendo peraltro conto del riassetto conseguente alla riduzione degli Enti camerali sul territorio, sia esportando modelli operativi già in essere, sia sviluppandone di specifici, in funzione delle richieste del territorio;
- sviluppare partnership operative ed istituzionali a livello regionale e, ove possibile, nazionale, finalizzate ad innestare le competenze possedute ed i servizi erogati nel più ampio sistema della PA locale e centrale;



**LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO**

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventrimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

- aumentare la visibilità del Laboratorio sul territorio, anche attraverso il coinvolgimento delle Associazioni di Categoria, i Consorzi, e gli altri Enti istituzionali con ruoli e finalità complementari a quelle del Laboratorio Chimico;
- sviluppare la capacità del Laboratorio per la partecipazione a progetti finanziati in collaborazioni con Enti istituzionali o strutture di ricerca;
- implementare politiche commerciali e di pricing al fine di incrementare le capacità di autofinanziamento dell'Azienda;

Nel seguito della relazione verrà data visibilità ai principali progetti programmati per l'esercizio 2021; sia a quelli ormai "strutturali", reiterati da più esercizi, sia ai nuovi progetti, alcuni dei quali di ampio respiro e visibilità sviluppati, oltre che con la Camera di commercio di Torino, anche in collaborazione con altre Camere di commercio italiane, Enti istituzionali e Associazioni operanti sul territorio.

#### MAESTRI DEL GUSTO

Inizieranno nel 2021 le attività relative alla "undicesima edizione" del progetto e volte a promuovere in eventi e ambiti sempre diversi il progetto, così come a selezionare le eccellenze che vedranno il loro momento di presentazione in occasione del Salone del Gusto 2022. Tutte le attività saranno accompagnate da azioni che, sfruttando anche i nuovi canali social, consentiranno una comunicazione strutturata e molto diffusa dei progetti di valorizzazione del comparto agroalimentare di qualità del Torinese.

#### "FILIERA VINI" A SUPPORTO DELLA CCIAA DI TORINO e GUIDA "TORINO DOC"

Il Laboratorio confermerà la collaborazione per la promozione e l'ulteriore potenziamento della "Guida ai vini della provincia di Torino - Torino DOC", ormai operativa come vera e propria "piattaforma" tematica e territoriale ([www.torinodoc.com](http://www.torinodoc.com)), aumentando contenuti e funzionalità, con particolare riferimento alle relazioni tra produttori di vino ed esercizi commerciali di Torino e provincia.

#### GUIDA "TORINO CHEESE"

Si realizzerà una nuova edizione della Guida con la selezione, tramite bando, di nuove aziende, arricchendola non solo quantitativamente, con l'inserimento di nuovi operatori



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

che verranno visitati e i cui prodotti verranno analizzati e degustati, ma anche con l'inserimento di nuovi contenuti. Il tutto consultabile on line grazie al sito dedicato al progetto ([www.torinocheese.com](http://www.torinocheese.com)).

## SPORTELLO ETICHETTATURA E SICUREZZA ALIMENTARE

Lo "sportello" è diventato un "format" progettuale la cui efficacia è testimoniata dalla sua diffusione ben oltre i confini regionali, contando ad oggi oltre 65 Camere di commercio e altri Soggetti del Sistema Camerale aderenti. Ciò a dimostrazione del crescente interesse verso una tematica, quella dell'etichettatura dei prodotti alimentari, che è destinata ad arricchirsi di elementi normativi e pratici con l'entrata in vigore il 13 dicembre 2011 del Regolamento Europeo 1169/2011 che ha trovato applicazione a decorrere dal 13 dicembre 2014 per le disposizioni in materia di etichettatura, presentazione e pubblicità degli alimenti e dal 13 dicembre 2016, per quanto riguarda le disposizioni sull'etichettatura nutrizionale.

In base a tale Regolamento le imprese devono garantire una sempre maggiore completezza delle informazioni esposte in etichetta, con inevitabili ripercussioni in tema di responsabilità, di sanzioni amministrative e di eventuali illeciti penali.

Si continuerà quindi ad investire per far crescere ulteriormente il servizio, non solo dal punto di vista "geografico" con l'allargamento ad altre Camere o Unioni Regionali, ovviamente nel mutato assetto "post-riforma", ma anche dal punto di vista dei contenuti e delle modalità di erogazione. A questo proposito si darà continuità alla collaborazione con il Settore "Regolazione del Mercato" della Camera di commercio di Torino e il dipartimento di Giurisprudenza dell'Università di Torino per la realizzazione di un servizio di prima informazione a favore dei consumatori incentrato sulle tematiche del codice del consumo e sulla sicurezza alimentare.

Si darà ulteriore impulso allo sviluppo del "Portale Etichettatura" che, inizialmente incentrato sulle tematiche "alimentari" è stato esteso, a partire dal 2020 e grazie alla collaborazione con Dintec, ad altri settori (es: tessile, metrologico, ...), per offrire in modo più fruibile sia i servizi di primo orientamento finora erogati, sia nuovi servizi (es: FAQ, Newsletter, webinar (in)formativi, ...) attraverso sezioni appositamente sviluppate.



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

#### CONSULENZA IN AREA "RISCHIO BIOLOGICO"

Continuerà l'attività del Laboratorio a supporto di strutture, sia pubbliche (es: ASL) che private (es: Case di Cura, Alberghi, ...) negli ambiti della biocontaminazione ambientale, della qualità dell'acqua di rete destinata al consumo umano e del monitoraggio ambientale per la ricerca di "legionella". In questo settore si sta valutando di internalizzare l'attività analitica su "legionella", cercando non solo di incidere sul controllo e la tempestività delle analisi ma anche sulla sostenibilità del *pricing*, che consenta di allinearsi alla concorrenza.

#### CONSULENZA IN AREA "SICUREZZA ALIMENTARE"

L'attività del Laboratorio nell'ambito della "Sicurezza Alimentare" continuerà a rivestire un ruolo importante, sia in termini di fatturato generato, sia in termini di tipologia di Clienti serviti, tra i quali il Comune di Torino è senz'altro il principale e più interessante fruitore, che conferma l'autorevolezza e la competenza dell'Azienda in questo ambito. Aspetto, quest'ultimo, testimoniato dall'incremento del coinvolgimento richiesto al Laboratorio come supporto all'attività di controllo interno svolta dai preposti uffici comunali.

#### INIZIATIVE PER LA FORMAZIONE E L'INFORMAZIONE DI CONSUMATORI E OPERATORI DEL MERCATO

Continuerà l'attività a supporto del Settore camerale "Regolazione del Mercato" per l'organizzazione la realizzazione e la relativa promozione di materiale informativo ed eventi sulla tematica della ristorazione, della contrattualistica e dell'immissione dei prodotti agroalimentari sul mercato.

Verrà inoltre predisposta almeno una nuova guida informativa e/o materiale informativo di altra natura su tematiche correlate alla sicurezza alimentare e ambientale.

#### ATTIVITÀ LOGISTICHE PER CONTRATTAZIONE BORSA MERCI TORINO

Continuerà la gestione, in modalità adeguata alle nuove norme di sicurezza, della Borsa Merci presso le sale convegno del Laboratorio.

Tale nuova collocazione della Borsa Merci sarà ulteriormente sfruttata per dare maggior visibilità ai propri servizi analitici a favore di una categoria di operatori (soci dell'Associazione Granaria) di assoluto interesse per l'Azienda.



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax.011.6700.100 - P.IVA 09273250010

## PROGETTO DI "ALTERNANZA SCUOLA-LAVORO" IN TEMA DI SICUREZZA ALIMENTARE

Verranno progettati ed erogati ulteriori moduli formativi, rivolti sia agli studenti sia agli insegnanti degli Istituti Superiori interessati al tema della sicurezza alimentare.

## PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE EVENTI SUL TEMA "INNOVAZIONE"

Continuerà nel corso del 2021 la progettazione, l'organizzazione e l'erogazione di diversi eventi finalizzati ad accrescere l'informazione delle imprese sugli aspetti legati alla proprietà intellettuale, la tematica industria 4.0, i temi strategici definiti dal Comitato Anticontraffazione. Saranno eventi con un taglio pratico, volti a portare all'attenzione dell'imprenditore, soprattutto con casi pratici, elementi utili per i rispettivi processi decisionali. Gli eventi si concretizzeranno sia in momenti seminariali sia in workshop "monotematici" a cui fare possibilmente seguire servizi di approfondimento personalizzato. In affiancamento ai workshop verrà proposta l'assistenza personalizzata in loco oppure a distanza (es: Skype).

## ATTIVITÀ DI SUPPORTO ALLA FILIERA DEL CIOCCOLATO TORINESE

Continuerà il progetto di redazione del dossier di candidatura del "Gianduiotto di Torino IGP", costituito da disciplinare di produzione, relazione storica, relazione socio - economica e relazione tecnica.

Lo scenario operativo descritto continua a rappresentare una sfida per il futuro.

La produttività del personale dovrà continuare ad essere attentamente monitorata, attivando se, quando e dove necessario, azioni di riequilibrio dei carichi di lavoro, anche attraverso azioni formative il più possibile "interne", che rendano possibile il mantenimento di livelli di attività necessari per il perseguimento degli obiettivi economici aziendali.

Non si dovrà peraltro distogliere l'attenzione dall'efficienza dei processi e dalle competenze professionali necessarie per poter presidiare gli attuali ambiti operativi e possibilmente svilupparne di nuovi, compatibilmente con la capacità produttiva disponibile.



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

Non dovrà infine allentarsi la focalizzazione sul mantenimento di standard qualitativi di eccellenza, ricercando una sempre maggiore integrazione operativa tra il Sistema Qualità e le dinamiche "produttive" aziendali. Aspetto, quest'ultimo, fondamentale per un'efficiente gestione sia della certificazione di qualità, il cui *audit* è stato effettuato a maggio 2020 sia dell'accreditamento, il cui *audit* è stato effettuato il 20-21 ottobre scorso.



ALLEGATO G (art. 67, comma 1 del DPR 254/2005)

VOCI DI COSTO/RICAVO	VALORI COMPLESSIVI					QUADRO DI DESTINAZIONE PROGRAMMATICA DELLE RISORSE	
	PRECHISURA 2020	BUDGET 2021	ANALISI	PROGET- TUALITA'	FUNZIONAME NTO		
<b>RICAVI ORDINARI</b>							
<b>PROVENTI DA SERVIZI</b>	978.407	930.000	110.000	610.000	210.000		
<i>Analisi e consulenze vs Clienti terzi</i>	414.479,94	281.637	53.228	130.662	97.747		
<i>Ricavi per contributi camerali su progetti ed iniziative</i>	35.963,00	57.787	14.139	43.648	-		
<i>Ricavi per incarichi camerali</i>	469.606,00	540.196	34.303	393.640	112.253		
<i>Proventi per contributi da altri Enti su progetti ed iniziative</i>	58.357,96	50.380	8.330	42.050	-		
<b>ALTRI PROVENTI O RIMBORSI</b>	61.071	58.000	-	-	58.000		
<b>CONTRIBUTI DA ORGANISMI COMUNITARI</b>	-	-	-	-	-		
<b>CONTRIBUTI REGIONALI O DA ALTRI ENTI PUBBLICI</b>	-	-	-	-	0		
<b>ALTRI CONTRIBUTI</b>	-	-	-	-	0		
<b>CONTRIBUTO DELLA CCIAA</b>	650.000	750.000	328.448	22.115	399.437		
<b>TOTALE (A)</b>	1.689.478	1.738.000	438.448	632.115	667.437		
<b>COSTI DI STRUTTURA</b>							
<b>ORGANI ISTITUZIONALI</b>	(21.128)	(24.000)	-	-	(24.000)		
<b>PERSONALE</b>	(1.020.188)	(982.672)	(244.443)	(347.910)	(390.319)		
<b>FUNZIONAMENTO</b>	(309.775)	(328.400)	(80.754)	(85.955)	(161.690)		
<i>Godimento di beni di terzi</i>	-	-	-	-	-		
<i>Oneri diversi di gestione</i>	(166.544)	(180.000)	(50.146)	(60.136)	(69.727)		
<b>AMMORTAMENTI E ACCANTONAMENTI</b>	(13.000)	-	-	-	-		
<b>TOTALE (B)</b>	(1.364.091)	(1.335.072)	(325.198)	(433.865)	(576.009)		
<b>COSTI ISTITUZIONALI</b>							
<i>Spese per progetti e iniziative</i>	(304.456)	(397.000)	(113.250)	(198.250)	(85.500)		
<b>TOTALE (C)</b>	20.931	5.928	(0)	(0)	5.928		
<b>RISULTATO ANTE IMPOSTE (A-B-C)</b>	(5.470)	(5.928)	-	-	(5.928)		
<b>IMPOSTE SUL REDDITO</b>	15.462	0	(0)	(0)	(0)		
<b>RISULTATO NETTO DELLA GESTIONE</b>							



ALLEGATO G "analitico"

VOCI DI COSTO/RICAVO	VALORI COMPLESSIVI				QUADRO DI DESTINAZIONE PROGRAMMATICA DELLE RISORS		
	PRECHISURA 2020	BUDGET 2021	ANALISI	PROGET- TUALITA'	FUNZIONAME NTO		
<b>RICAVI ORDINARI</b>							
<b>PROVENTI DA SERVIZI</b>	978.407	930.000	110.000	610.000	210.000		
<i>Analisi e consulenza vs Clienti terzi</i>	414.479,94	281.637	53.228	130.662	97.747		
<i>Ricavi per contributi camerati su progetti ed iniziative</i>	35.963,00	57.787	14.139	43.648	-		
<i>Ricavi per incarichi camerati</i>	469.606,00	540.196	34.303	393.640	112.253		
<i>Proventi per contributi da altri Enti su progetti ed iniziative</i>	58.357,96	50.380	8.330	42.050	-		
<i>Interessi attivi cred.v. clienti</i>	-	-	-	-	-		
<b>ALTRI PROVENTI O RIMBORSI</b>	61.071	58.000	-	-	58.000		
<i>Recuperi da TO INCONTRA - LRCF - UNICRI</i>	58.660	58.000	-	-	58.000		
<i>Altri recuperi</i>	-	-	-	-	-		
<i>Ricavi da vendita cespiti</i>	1.750	-	-	-	-		
<i>Abbuoni e arrotond. attivi</i>	0	-	-	-	-		
<i>Int.att. su titoli e buoni postali</i>	-	-	-	-	-		
<i>Interessi attivi bancari</i>	-	-	-	-	-		
<i>Plusv. Sopravv. Attive</i>	661	-	-	-	-		
<b>CONTRIBUTI DA ORGANISMI COMUNITARI</b>	-	-	-	-	-		
<b>CONTRIBUTI REGIONALI O DA ALTRI ENTI PUBBLICI</b>	-	-	-	-	0		
<i>Contributi altri Enti</i>	-	-	-	-	-		
<b>ALTRI CONTRIBUTI</b>	-	-	-	-	0		
<i>Utilizzo F.do acquisiz. Beni strum.</i>	-	-	-	-	-		
<b>CONTRIBUTO DELLA CCIAA</b>	650.000	750.000	328.448	22.115	399.437		
<i>Contributi CCIAA TO in c/eserc.</i>	650.000	750.000	328.448	22.115	399.437		
<b>TOTALE (A)</b>	1.689.478	1.738.000	438.448	632.115	667.437		

VOCI DI COSTO/RICAVO	VALORI COMPLESSIVI				QUADRO DI DESTINAZIONE PROGRAMMATICA DELLE RISORS		
	PRECHISURA 2020	BUDGET 2021	ANALISI	PROGET- TUALITA'	FUNZIONAME NTO		
<b>COSTI DISTRUTTURA</b>							
<b>ORGANI ISTITUZIONALI</b>							
Indennità incarico Camerale Vice Direttore	(21.128)	(24.000)	-	-	(24.000)		
Ind.al Presidente e ai Vicepresid.	-	-	-	-	-		
Ind.gett. E rimb spese al Consiglio	-	-	-	-	-		
Ind.,gett. E rimb spese ai Revisori	(21.128)	(21.500)	-	-	(21.500)		
Ind.,gett e rimb.sp.al Comit.Esec.	(0)	(2.500)	-	-	(2.500)		
Rimb. Spese a Org. Istituz.	(1.020.188)	(982.672)	(244.443)	(347.910)	(390.319)		
<b>PERSONALE</b>	(666.899)	(636.707.73)	(167.370)	(240.182)	(229.156)		
<b>Retribuzioni lorde</b>	(205.119)	(196.428.53)	(51.964)	(73.974)	(70.490)		
<b>Oneri sociali</b>	(68.074)	(65.096.59)	(18.685)	(23.715)	(22.696)		
<b>Accantonamenti T.F.R.</b>	(80.096)	(84.439)	(6.424)	(10.039)	(67.976)		
<b>Altri costi</b>	(56.210)	(56.210)	-	-	(56.210)		
Indennità camerale Vicedirettore	-	-	-	-	-		
Diarie/trasferte	(1.001)	(2.000)	(200)	(1.800)	-		
Rimb.spese al personale	(14.813)	(17.729)	(4.855)	(6.426)	(6.448)		
Mensa	-	-	-	-	-		
Vestitario	(5.098)	(5.000)	(1.369)	(1.812)	(1.818)		
Accertamenti sanitari	(749)	(1.000)	-	-	(1.000)		
Assicurazioni per il personale	(2.226)	(2.500)	-	-	(2.500)		
Spese diverse	(0)	-	-	-	-		
Arrotondamenti	(0)	-	-	-	-		
<b>FUNZIONAMENTO</b>	(309.775)	(328.400)	(80.754)	(85.955)	(161.690)		
<b>Prestazioni di servizi</b>	(143.232)	(148.400)	(30.608)	(25.829)	(91.963)		
Costi inerenti la qualità	(15.063)	(16.500)	-	-	(16.500)		
Smaltimento rifiuti	-	(500)	(350)	-	(150)		
Prestazioni tecniche	(17.386)	(18.000)	(9.000)	-	(9.000)		
Quote associative	(2.920)	(3.000)	(1.500)	-	(1.500)		
Cons.amm.vc. legali e fiscali	(1.039)	(1.000)	-	-	(1.000)		
Condizione impianti tecnologici	(28.906)	(30.000)	(8.215)	(10.874)	(10.911)		
Prestazioni diverse multiservizi	(5.082)	(7.500)	(2.054)	(2.719)	(2.728)		
Pulizia e manut. Aree verdi	(23.218)	(25.000)	(6.846)	(9.062)	(9.092)		
Derattizzazione	(670)	(1.000)	-	-	(1.000)		
Servizio Reception	-	-	-	-	-		
Servizio RSPP	(8.150)	(9.000)	-	-	(9.000)		
Manutenzione cabina elettrica	(2.682)	(2.690)	-	-	(2.500)		

VOCI DI COSTO/RICAVO	VALORI COMPLESSIVI			QUADRO DI DESTINAZIONE PROGRAMMATICA DELLE RISORS		
	PRECHISURA 2020	BUDGET 2021	ANALISI	PROGET- TUALITA'	FUNZIONAME NTO	
Guardiane notturne e festive	(2.613)	(3.000)	-	-	(3.000)	
Costi inerenti alla sicurezza	(6.661)	(3.500)	-	-	(3.500)	
Elaborazione paghe	(5.736)	(6.000)	(1.643)	(2.175)	(2.182)	
Brokerage	-	-	-	-	-	
Ademp. Fiscali ammv	(2.704)	(2.900)	-	-	(2.900)	
Formazione	(2.476)	(2.500)	(1.000)	(1.000)	(500)	
Spese controllo di gestione	-	-	-	-	-	
Compensi a stagisti	(2.026)	0	-	-	0	
Rimborsi a stagisti	(140)	0	-	-	0	
Ristrutturazione locali	-	-	-	-	-	
Modulistica e access.	(2.849)	(3.000)	-	-	(3.000)	
Contratti assistenza	-	-	-	-	-	
Contr.Manut.Software	(1.430)	(1.500)	-	-	(1.500)	
Manutenze e aggiorn. Software	-	-	-	-	0	
Contr.Manut.Hardware	(2.114)	(2.500)	-	-	(2.500)	
Canoni licenza Software	(9.366)	(9.500)	-	-	(9.500)	
Spese sistema informatico	-	-	-	-	-	
<b>Godimento di beni di terzi</b>	-	-	-	-	-	
<b>Oneri diversi di gestione</b>	<b>(166.544)</b>	<b>(180.000)</b>	<b>(50.146)</b>	<b>(60.126)</b>	<b>(69.727)</b>	
Tarature	(4.600)	(5.000)	(5.000)	-	-	
Man.impianti multiservizi	(1.636)	(2.000)	(548)	(725)	(727)	
Forza motrice	(60.594)	(65.000)	(17.800)	(23.561)	(23.640)	
Acqua e spese accessorie	(6.981)	(7.000)	(1.917)	(2.537)	(2.546)	
Gas e spese accessorie	(495)	(500)	(137)	(181)	(182)	
Teleriscaldamento	(21.717)	(22.000)	(6.024)	(7.974)	(8.001)	
Spese di rappresentanza	(465)	(500)	-	-	(500)	
Acquisto libri	(1.905)	(2.000)	-	-	(2.000)	
Cancelleria e mat.cons.fotoc.	(697)	(1.000)	-	-	(1.000)	
Abbonamenti riviste	(873)	(1.000)	(274)	(362)	(364)	
Materiale sanitario vario	-	-	-	-	-	
Assicurazioni	(32.819)	(35.000)	(9.584)	(12.686)	(12.729)	
Spese consegna a terzi	(1.566)	(2.000)	(1.600)	-	(400)	
Pubblicità	(333)	(500)	-	-	(500)	
Telefoniche e accessorie	(10.090)	(13.000)	(2.060)	(5.212)	(5.728)	
Internet	(6.900)	(7.000)	(1.917)	(2.537)	(2.546)	

VOCI DI COSTO/RICAVO	QUADRO DI DESTINAZIONE PROGRAMMATICA DELLE RISORSE				
	VALORI COMPLESSIVI		ANALISI	PROGET- TUALITA'	FUNZIONAME NTO
PRECHISURA 2020	BUDGET 2021				
Spese minute diverse	-	-	-	-	-
Gestione convegni e seminari	-	-	-	-	-
Spese postali	(232)	(300)	-	-	(300)
Imposte e tasse	(3.170)	(3.200)	-	-	(3.200)
Materiali di consumo aziendali	(981)	(1.000)	-	-	(1.000)
Noleggi e leasing	-	-	-	-	-
Carburanti e lubrificanti AUTOVEETURE	(129)	(500)	(137)	(181)	(182)
Assicurazioni AUTOVEETURE	(551)	(500)	(137)	(181)	(182)
Manutenzioni ordinarie AUTOVEETURE	(595)	(500)	(137)	(181)	(182)
Tasse di circolazione AUTOVEETURE	(23)	-	-	-	-
Spese diverse AUTOVEETURE	(114)	(500)	(137)	(181)	(182)
Noleggio autoveeture	-	-	-	-	-
Carburanti e lubrificanti AUTOCARRI	(1.016)	(2.000)	(548)	(725)	(727)
Assicurazioni AUTOCARRI	(3.337)	(4.000)	(1.095)	(1.450)	(1.455)
Tasse di circolazione AUTOCARRI	(101)	-	-	-	-
Manutenzioni ordinarie AUTOCARRI	(2.669)	(3.000)	(822)	(1.087)	(1.091)
Spese diverse AUTOCARRI	(898)	(1.000)	(274)	(362)	(364)
Sopravv. Passive	-	-	-	-	-
Oneri straordinari per personale	-	-	-	-	-
Minusvalenze da alienaz.	-	-	-	-	-
Perdite su crediti	-	-	-	-	-
Spese e commissioni bancarie	(1.055)	-	-	-	-
Spese e oneri postali	-	-	-	-	-
Interessi passivi postali	-	-	-	-	-
Abbuoni e arrotond. Passivi	(1)	-	-	-	-
Interessi passivi	-	-	-	-	-
<b>AMMORTAMENTI E ACCANTONAMENTI</b>	<b>(13.000)</b>	-	-	-	-
<b>Imm. immateriali</b>	-	-	-	-	-
<b>Imm. materiali</b>	-	-	-	-	-
<b>Svalutazione crediti</b>	(13.000)	-	-	-	-
<b>Fondi</b>	-	-	-	-	-
<b>TOTALE (B)</b>	<b>(1.364.091)</b>	<b>(1.335.072)</b>	<b>(325.198)</b>	<b>(433.865)</b>	<b>(576.009)</b>

VOCI DI COSTO/RICAVO	VALORI COMPLESSIVI			QUADRO DI DESTINAZIONE PROGRAMMATICA DELLE RISORS		
	PRECHISURA 2020	BUDGET 2021	ANALISI	PROGET- TUALITA'	FUNZIONAME NTO	
<b>COSTI ISTITUZIONALI</b>						
<i>Spese per progetti e iniziative</i>						
Analisi da terzi	(57.835)	(55.000)	(30.250)	(24.750)	-	
Prestazioni da terzi	(168.673)	(245.000)	0	(171.500)	(73.500)	
Lavaggi vetererie	(7.396)	(7.500)	(7.500)	-	-	
Manutenzione attrezzature	(5.965)	(7.000)	(7.000)	-	-	
Contratti di manutenzione	(30.803)	(40.000)	(28.000)	-	(12.000)	
Reagenti	(9.485)	(15.000)	(13.500)	(1.500)	-	
Vetverie	(104)	(1.000)	(1.000)	-	-	
Accessori e materiali di consumo macchinario	(5.943)	(6.000)	(6.000)	-	-	
Mat. di riferimento	(240)	(1.000)	(1.000)	-	-	
Gas tecnici	(14.010)	(14.500)	(14.500)	-	-	
Materiali di consumo lab.	(4.003)	(5.000)	(4.500)	(500)	-	
Manutenzione impianti	-	-	-	-	-	
<b>TOTALE (C)</b>	<b>(304.456)</b>	<b>(397.000)</b>	<b>(113.250)</b>	<b>(198.250)</b>	<b>(85.500)</b>	
<b>RISULTATO ANTEIMPOSTE (A-B-C)</b>	<b>20.931</b>	<b>5.928</b>	<b>(0)</b>	<b>(0)</b>	<b>5.928</b>	
<b>IMPOSTESUL REDDITO</b>	<b>(5.470)</b>	<b>(5.928)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(5.928)</b>	
<b>RISULTATO NETTO DELLA GESTIONE</b>	<b>15.462</b>	<b>0</b>	<b>(0)</b>	<b>(0)</b>	<b>(0)</b>	



## PREVENTIVO INVESTIMENTI

INVESTIMENTI	PREVENTIVO 2020	PRECONS. 2020	PREVENTIVO 2021
<b>IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI</b>	<b>30.000</b>	<b>24.210</b>	<b>40.000</b>
Attrezzatura varia e minuta lab.		-	-
Dispositivi di sicurezza		4.210	-
Mobili ed attrezzature	20.000		20.000
Macch.e attrezzi. Specifiche	10.000		20.000
Automezzi da trasporto		20.000	-
<b>IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI</b>	<b>170.000</b>	<b>25.790</b>	<b>160.000</b>
Software di base e applicativo	10.000	1.576	5.000
Hardware		15.969	5.000
Oneri pluriennali	160.000	8.245	150.000
<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>	<b>200.000</b>	<b>50.000</b>	<b>200.000</b>

A fronte di tali investimenti programmati, è previsto un contributo c/impianti di pari importo da parte della Camera di commercio di Torino.



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel. 011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

## Illustrazione Voci del Preventivo Economico

Il Preventivo Economico dell'esercizio 2021 è stato elaborato secondo quanto disposto dagli artt. 66 e 67 del DPR 254/2005, in coerenza con le linee programmatiche definite dalla Camera di commercio di Torino.

Il Preventivo Economico è esposto secondo lo schema dell'"Allegato G" previsto dall'art. 67, comma 1 del DPR 254/2005, tenendo in debito conto le indicazioni operative di compilazione contenute nelle Circolari del Ministero dello Sviluppo Economico n. 3612/C pubblicata il 26/7/2007 e n° 3622/C pubblicata il 05/02/2009.

In base a quanto indicato nelle suddette Circolari, nel "quadro di destinazione programmatica delle risorse" dell'"Allegato G", i valori economici preventivi sono stati raggruppati per aree omogenee di attività. I "costi di struttura" sono stati individuati nel loro ammontare complessivo e successivamente imputati alle singole aree di attività. Nei "costi istituzionali" sono, infine, stati raggruppati i "costi diretti" sostenuti per la realizzazione dell'attività, anch'essi individuati nel loro ammontare complessivo e successivamente imputati alle aree di attività di competenza.

L'elaborazione del Preventivo Economico 2021, relativamente alle poste economiche a carattere "ripetitivo", è stata effettuata estrapolando i dati storici dei precedenti esercizi, proiettando a fine anno le risultanze dell'esercizio in corso ed effettuando valutazioni basate su elementi extra contabili, sull'esperienza e la sensibilità della Direzione.

Vengono di seguito descritte le principali poste del Preventivo Economico 2021, la cui valutazione è ispirata al principio della "prudenza", a quello della "competenza" e a tutti gli altri criteri espressamente previsti dal DPR 254/2005.



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel. 011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

## Ricavi

### **Proventi da Servizi**

I ricavi dei centri produttivi, previsti per l'esercizio 2021, risultano complessivamente pari a €. 930.000, in diminuzione (- €.48.407) rispetto alla previsione di chiusura dell'esercizio in corso.

La stima è stata effettuata tenendo in considerazione le iniziative e gli incarichi camerali e di altri Enti, ragionevolmente prevedibili per il prossimo esercizio, le commesse già acquisite, i contratti in via di definizione e tenuto conto dell'emergenza sanitaria COVID 19 ancora in corso.

Vengono di seguito brevemente descritte le singole componenti di tali proventi.

### Analisi e Consulenze vs Clienti terzi

La voce accoglie i proventi derivanti dai servizi, analitici e consulenziali, erogati ad aziende e consumatori; tale valore, pari a €. 281.637 è stato valorizzato in diminuzione rispetto all'esercizio in chiusura a fronte della negativa congiuntura economica che, per quanto riguarda il mercato di riferimento, non fornisce significative prospettive di ripresa nel breve periodo.

### Ricavi per contributi camerali su progetti ed iniziative

Tale voce accoglie il valore della compartecipazione della Camera di commercio di Torino al costo delle analisi a fronte di convenzioni e progetti a favore di determinate tematiche/categorie economiche (es: tematiche ambientali, imprese agricole, ecc...). Tale voce per l'anno 2021 è stata stimata pari a €. 57.787, in aumento rispetto ai valori di prechiusura.

### Ricavi per incarichi camerali

Tale voce è quantificabile in €. 540.196 ed accoglie proventi derivanti da specifici incarichi affidati al Laboratorio Chimico dalla Camera di commercio di Torino. Per l'anno 2021 si registra un lieve aumento rispetto ai valori di preconsuntivo soprattutto derivanti da ulteriori impegni e progetti per conto della Camera di Commercio di riferimento. (ad



**LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO**

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel. 011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

es. progetto triennale PITER Innovlab Alcotra 2019-2022 e nuove attività di supporto alle imprese con il settore innovazione e bandi in cui il Laboratorio avrà il ruolo di capofila).

Proventi per contributi da altri Enti su progetti ed iniziative

Tale voce, pari a €. 50.380, accoglie i ricavi derivanti da progetti con Enti Pubblici diversi dalla Camera di commercio di Torino quali il Comune di Torino e di Grugliasco. Tale voce risulta in leggera diminuzione rispetto alla prechiusura 2020 in quanto non si hanno al momento previsioni circa le attività inerenti il comune di Moncalieri.

**Altri Proventi o Rimborsi**

La voce è costituita dall'addebito all'Azienda Speciale "Torino Incontra" dei costi relativi al servizio amministrativo unificato, che sono quantificabili in €. 58.000, inalterati rispetto al valore di prechiusura e delle sopravvenienze attive/ricavi da vendita cespiti valorizzate per la prechiusura in €. 2.411, non stimati per il budget 2021.

**Contributi Regionali o da Altri Enti Pubblici**

La voce, fino al 2014, era costituita dai contributi erogati al Laboratorio Chimico dalle altre Camere di commercio piemontesi e da Unioncamere Piemonte. Tale voce risulta azzerata anche per il 2021.

**Contributo ordinario della CCIAA di Torino**

La voce accoglie l'importo del contributo ordinario stanziato dalla Camera di commercio di Torino a parziale copertura delle spese di funzionamento del Laboratorio ed è commisurato all'obiettivo del pareggio del bilancio di esercizio.

Tale contributo ammonta a €. 750.000 ed è in aumento rispetto la previsione di chiusura dell'esercizio 2020 complessivamente prevista in €. 634.538 (€650.000 di contributo ordinario a cui si detrae l'utile paria a € 15.462), nonché pari al valore previsto nel bilancio preventivo per l'esercizio 2020.



LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

## Costi

### **Organi Istituzionali**

La voce accoglie il costo delle indennità e dei rimborsi spese ai Revisori ed è complessivamente quantificabile in € 24.000. Tale voce è in aumento rispetto ai valori espressi per l'esercizio 2020 in quanto non si sono verificate riunioni in presenza nel corso del 2020.

### **Personale**

La voce ammonta complessivamente a €. 982.672, in diminuzione rispetto alla previsione di consuntivo 2020 (- € 37.516). Tale riduzione è conseguente alle dimissioni per pensionamento di una risorsa a far data presumibilmente dal 01/07/21 assunta a tempo indeterminato con qualifica "quadro".

Per il 2021 sono stati valorizzati i costi del personale in linea con i carichi di lavoro necessari per far fronte ai livelli di attività programmati, il numero di risorse occupate ammontano a 18 unità (16,35 FTE).

Per l'anno 2021, così come per la prechiusura 2020, nella voce altri costi, è stata inserita, come da deliberazione n° 14 del 05/02/18, l'indennità del Vicedirettore come compenso che integrerà il Fondo delle risorse destinate al finanziamento della retribuzione di posizione e di risultato dei dirigenti della Camera di commercio di Torino. Tale compenso pari a €. 56.210 verrà erogato solo se coperto interamente da entrate proprie.

Si precisa inoltre che all'interno di tali poste di bilancio nessun premio è stato accertato, così come stabilito dalla contrattazione di secondo livello, l'eventuale erogazione sarà determinata a consuntivo qualora l'entità del contributo camerale risulti uguale o inferiore a quello stanziato a bilancio preventivo, solo a seguito quindi di un andamento positivo dell'Azienda Speciale.

Il costo del personale è stato ripartito in percentuale nelle diverse aree di attività dello schema dell'allegato G.



**LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO**

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

### **Funzionamento**

Questa voce accoglie i costi relativi ai materiali e ai servizi necessari per il normale funzionamento e l'ordinaria gestione dell'Azienda.

Il valore preventivato per l'esercizio 2021, pari a € 328.400 è in lieve aumento rispetto alla previsione di consuntivo 2020, tale variazione è soprattutto ascrivibile a lievi aumenti contrattuali stimati sulle utenze e su contratti in corso.

### **Ammortamenti e accantonamenti**

Tale voce risulta nulla per l'anno 2021, mentre per la previsione di chiusura è stata valorizzata per Euro 13.000 come accantonamento al F.do svalutazione crediti, per fronteggiare il potenziale rischio di insolvenza (anni 2016-2017-2018-2019) di alcuni clienti.

### **Costi istituzionali - Spese per Progetti e Iniziative**

In questa categoria sono stati raggruppati i "costi diretti" (materie prime e di consumo, analisi e prestazioni da terzi, manutenzioni, ...) sostenuti per la realizzazione dell'attività produttiva. Il valore della voce, preventivabile in € 397.000, è in aumento rispetto alla prechiusura 2020 in quanto sono state stimate maggiori prestazioni terziarizzate derivanti da incarichi camerali, in linea con il volume dei proventi.

### **Imposte sul Reddito**

Gli oneri fiscali per IRAP e IRES sono stati così stimati:

- € 4.923 relativi all'IRAP, calcolata applicando l'aliquota del 3,9% al "risultato ante imposte", rettificato della principale voce di costo non deducibile ai fini IRAP, rappresentata dal costo del personale dipendente assunto a tempo indeterminato e alle altre voci non deducibili, forfetariamente valorizzate in € 75.000.
- € 1.005 relativi all'IRES, valorizzata per l'anno 2020 al 24%, stimando voci non deducibili pari a circa € 15.000 e considerando le perdite fiscali degli anni precedenti.



**LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO**

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - F.IVA 09273250010

### **Costi relativi al sistema di prevenzione e protezione**

A seguito degli obblighi derivanti dal D. Lgs. n° 81 del 09/04/08 i costi preventivabili per la gestione del sistema di prevenzione e protezione stimati per l'anno 2021 saranno pari a €. 16.546, principalmente ascrivibili al costo del servizio prevenzione e protezione dei rischi dell'Azienda, agli accertamenti sanitari, alle manutenzioni/prestazioni relative a rilevazione fughe di gas e controlli periodici su estintori, idranti, impianti antincendio ed evacuazione.

### **Contributo c/Impianti della CCIAA di Torino**

L'entità di tale contributo per il 2021 è pari a € 200.000, in netto aumento rispetto al valore della prechiusura, di cui € 50.000 finalizzati alla sostituzione di attrezzature e cespiti obsoleti, strumentali per l'attività del Laboratorio e circa € 150.000 per lavori straordinari di manutenzione di impianti di condizionamento e riscaldamento ormai obsoleti a cui non si è potuto dare corso nell'anno 2020.

Torino, 12 novembre 2020

**Il Presidente**

**dr. Fabrizio Gallati**



**LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO**

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel. 011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

## **CONTO ECONOMICO 2020 PRECHIUSURA VS BUDGET**



**LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO**

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

	Prechiusura 2020		Budget 2020		Variazione Cons - Bdg 2020	
	€/000	%	€/000	%	€/000	%
Proventi	978.407	94,2	900.000	93,6	78.407	8,7
Altri Proventi	60.410	5,8	62.000	6,4	-1.590	-2,6
<b>RICAVI</b>	<b>1.038.817</b>	<b>100,0</b>	<b>962.000</b>	<b>100,0</b>	<b>76.817</b>	<b>8,0</b>
-Acquisti materiali di consumo per lab	-33.785	-3,3	-46.000	-4,8	12.215	-26,6
+/-Variazione scorte materie prime e m	0	0,0	0	0,0	0	N/A
<b>CONSUMI DI MATERIALI</b>	<b>-33.785</b>	<b>-3,3</b>	<b>-46.000</b>	<b>-4,8</b>	<b>12.215</b>	<b>-26,6</b>
-Utenze e servizi	-511.198	-49,2	-526.086	-54,7	14.888	-2,8
-Manutenzioni	-43.004	-4,1	-54.000	-5,6	10.996	-20,4
-Esercizio autoveicoli	-9.431	-0,9	-12.500	-1,3	3.069	-24,6
<b>ACQUISTI DI SERVIZI</b>	<b>-563.632</b>	<b>-54,3</b>	<b>-592.586</b>	<b>-61,6</b>	<b>28.954</b>	<b>-4,9</b>
-Costo del Personale	-1.020.188	-98,2	-1.028.924	-107,0	8.736	-0,8
-Costo Organi Statutari	-21.128	-2,0	-24.000	-2,5	2.872	-12,0
-Spese generali CED	-15.759	-1,5	-12.500	-1,3	-3.259	26,1
-Accantonamenti per rischi	-13.000	-1,3	0	0,0	-13.000	N/A
-Ammortamenti	0	0,0	0	0,0	0	N/A
+Utilizzo F.do acquisizione beni strum	0	0,0	0	0,0	0	N/A
<b>COSTI DI STRUTTURA</b>	<b>-1.070.075</b>	<b>-103,0</b>	<b>-1.065.424</b>	<b>-110,8</b>	<b>-4.650</b>	<b>0,4</b>
<b>RISULTATO OPERATIVO</b>	<b>-628.675</b>	<b>-60,5</b>	<b>-742.010</b>	<b>-77,1</b>	<b>113.336</b>	<b>-15,3</b>
+/- Proventi/Oneri Finanziari	-1.056	-0,1	0	0,0	-1.056	N/A
+/- Proventi/Oneri Straordinari	661	0,1	0	0,0	661	N/A
<b>RISULTATO ANTE IMPOSTE</b>	<b>-629.069</b>	<b>-60,6</b>	<b>-742.010</b>	<b>-77,1</b>	<b>112.941</b>	<b>-15,2</b>
-Imposte dell'esercizio	5.470	0,5	7.990	0,8	-2.521	-31,5
<b>RISULTATO GESTIONE</b>	<b>-634.538</b>	<b>-61,1</b>	<b>-750.000</b>	<b>-78,0</b>	<b>115.462</b>	<b>-15,4</b>

Contributo Ordinario	650.000
Contributo per Copertura disavanzo	-15.462
Contributo Straordinario Sistema Infor	0
<b>CONTRIBUTI CCIAA</b>	<b>634.538</b>

750.000
0
0
<b>750.000</b>

-100.000
-15.462
0
<b>-115.462</b>



**LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO**

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel.011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA 09273250010

**CONTO  
ECONOMICO  
RICLASSIFICATO  
CONFRONTO TRIENNALE**



**LABORATORIO CHIMICO  
CAMERA COMMERCIO TORINO**

Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Torino  
10127 Torino - Via Ventimiglia, 165 - Tel. 011.6700.111 - Fax 011.6700.100 - P.IVA. 09273250010

	Budget 2021		Prechiusura 2020		Consuntivo 2019		Variazione 2021-2020		Variazione 2020-2019	
	€/000	%	€/000	%	€/000	%	€/000	%	€/000	%
Proventi	930.000	94,1	978.407	94,2	1.418.267	95,8	-48.407	-4,9	-439.860	-31,0
Altri Proventi	58.000	5,9	60.410	5,8	61.460	4,2	-2.410	-4,0	-1.050	-1,7
<b>RICAVI</b>	<b>988.000</b>	<b>100,0</b>	<b>1.038.817</b>	<b>100,0</b>	<b>1.479.727</b>	<b>100,0</b>	<b>-50.817</b>	<b>-4,9</b>	<b>-440.910</b>	<b>-29,8</b>
-Acquisti materiali di consumo per laboratorio	-42.500	-4,3	-33.785	-3,3	-42.997	-2,9	-8.715	25,8	9.213	-21,4
+/-Variazione scorte materie prime e materiali e m	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	N/A	0	N/A
<b>CONSUMI DI MATERIALI</b>	<b>-42.500</b>	<b>-4,3</b>	<b>-33.785</b>	<b>-3,3</b>	<b>-42.997</b>	<b>-2,9</b>	<b>-8.715</b>	<b>25,8</b>	<b>9.213</b>	<b>-21,4</b>
-UtENZE e servizi	-600.400	-60,8	-511.198	-49,2	-645.505	-43,6	-89.202	17,4	134.307	-20,8
-Manutenzioni	-54.000	-5,5	-43.004	-4,1	-47.754	-3,2	-10.996	25,6	4.751	-9,9
-Esercizio autoveicoli	-12.000	-1,2	-9.431	-0,9	-13.634	-0,9	-2.569	27,2	4.204	-30,8
<b>ACQUISTI DI SERVIZI</b>	<b>-666.400</b>	<b>-67,4</b>	<b>-563.632</b>	<b>-54,3</b>	<b>-706.393</b>	<b>-47,8</b>	<b>-102.768</b>	<b>18,2</b>	<b>143.261</b>	<b>-20,3</b>
-Costo del Personale	-982.672	-99,5	-1.020.188	-98,2	-1.116.614	-75,5	37.516	-3,7	96.425	-8,6
-Costo Organi Statutari	-24.000	-2,4	-21.128	-2,0	-23.437	-1,6	-2.872	13,6	2.309	-9,9
-Spese generali CED	-16.500	-1,7	-15.759	-1,5	-12.093	-0,8	-741	4,7	-3.666	30,3
-Accantonamenti per rischi	0	0,0	-13.000	-1,3	-2.583	-0,2	13.000	N/A	-10.417	403,3
-Ammortamenti	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	N/A	0	N/A
+Utilizzo F.do acquisizione beni strumentali	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	N/A	0	N/A
<b>COSTIDISTRUTTURA</b>	<b>-1.023.172</b>	<b>-103,6</b>	<b>-1.070.075</b>	<b>-103,0</b>	<b>-1.154.726</b>	<b>-78,0</b>	<b>46.903</b>	<b>-4,4</b>	<b>84.652</b>	<b>-7,3</b>
<b>RISULTATO OPERATIVO</b>	<b>-744.072</b>	<b>-75,3</b>	<b>-628.675</b>	<b>-60,5</b>	<b>-424.890</b>	<b>-28,7</b>	<b>-115.397</b>	<b>18,4</b>	<b>-203.784</b>	<b>48,0</b>
+/- Proventi/Oneri Finanziari	0	0,0	-1.056	-0,1	2	0,0	1.056	-100,0	-1.057	-68646,3
+/- Proventi/Oneri Straordinari	0	0,0	661	0,1	17.012	1,1	-661	-100,0	-16.351	-96,1
<b>RISULTATO ANTE IMPOSTE</b>	<b>-744.072</b>	<b>-75,3</b>	<b>-629.069</b>	<b>-60,6</b>	<b>-407.877</b>	<b>-27,6</b>	<b>-115.003</b>	<b>18,3</b>	<b>-221.192</b>	<b>54,2</b>
-Imposte dell'esercizio	5.928	0,6	5.470	0,5	7.013	0,5	458	8,4	-1.543	-22,0
<b>RISULTATO GESTIONE</b>	<b>-750.000</b>	<b>-75,9</b>	<b>-634.538</b>	<b>-61,1</b>	<b>-414.890</b>	<b>-28,0</b>	<b>-115.462</b>	<b>18,2</b>	<b>-219.649</b>	<b>52,9</b>

Contributo Ordinario	750.000
Contributo per Copertura disavanzo/avanzo	0
<b>CONTRIBUTI CCIAA</b>	<b>750.000</b>

	650.000
	-15.462
	<b>634.538</b>

	420.000
	-5.111
	<b>414.889</b>

	100.000
	15.462
	<b>115.462</b>

	230.000
	-10.351
	<b>219.649</b>



Verbale n. 6/2020 del 10/11/2020

Il giorno 10 (dieci) novembre dell'anno 2020, alle ore 10:00 si è riunito in modalità telematica (videoconferenza), il Collegio dei Revisori dei conti del Laboratorio Chimico - Azienda Speciale della Camera di Commercio di Torino, per procedere all'approvazione della relazione al preventivo economico dell'anno 2021.

Risultano essere presenti:

- Dr. Giuseppe Marcelli, Presidente del Collegio designato dal Ministero dello sviluppo economico;
- Dr. Gerardo Cillo, componente designato del Ministero dell'Economia e Finanze;
- Dr. Sergio Bussone, componente designato dalla Regione Piemonte.

Il Collegio dei revisori prende atto che il preventivo economico per l'anno 2021, corredato dalla Relazione illustrativa del Presidente, è stato redatto tenendo conto delle indicazioni del Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio, Decreto del Presidente della Repubblica 2 Novembre 2005, n. 254, che al titolo X, disciplina le aziende speciali e nell'articolo 67, comma 1, prevede la predisposizione del preventivo economico secondo l'allegato G del medesimo regolamento. Il Collegio dei Revisori prende atto altresì che ai sensi del citato art. 67 gli obiettivi strategici e le linee di azione dell'azienda sono coerenti con quanto indicato nella Relazione Previsionale e Programmatica approvata dal Consiglio della Camera di Commercio di Torino.

Tanto premesso il Collegio esamina l'elaborato che risulta corredato dalla relazione illustrativa del Presidente, nonché la relazione contabile contenente la descrizione analitica degli oneri e dei proventi previsti per l'esercizio 2021, trasmessi al Collegio dei Revisori dalla Sig.ra Mariacarla Cagliero in data 4-11-2020.

La sig.ra Cristiana Farò e la Sig.ra Mariacarla Cagliero, hanno successivamente fornito i chiarimenti e le ulteriori informazioni utili all'espletamento della funzione di controllo.

Il Collegio, quindi, predispone ed approva la relativa relazione che viene trascritta di seguito al presente verbale.

Letto, approvato e sottoscritto:

Dr. Giuseppe Marcelli

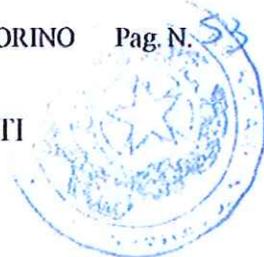
*Giuseppe Marcelli*

Dr. Gerardo Cillo

*Gerardo Cillo*

Dr. Sergio Bussone

*Sergio Bussone*



RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
AL PREVENTIVO ECONOMICO 2021

Signori Consiglieri,

il preventivo economico per l'anno 2021 del Laboratorio Chimico - Azienda Speciale della Camera di Commercio di Torino risulta compilato sulla base delle disposizioni di cui, al decreto del Presidente della Repubblica del 2 novembre 2005, n. 254 concernente "Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio" e secondo lo schema contenuto nell'allegato G del predetto decreto, in linea con le indicazioni operative contenute nelle circolari n. 3612/C/2007 e n. 3622/C/2009 del Ministero dello Sviluppo Economico.

Tale documento contabile che affianca le previsioni 2021 a quelle del preconsuntivo 2020, risulta, inoltre, corredato dalla relazione del Presidente, dott. Fabrizio Gallati, in cui sono riportate le principali informazioni atte a chiarire le voci di provento e di onere, indicando altresì i principali progetti e definendo le funzioni e le attività dell'Azienda speciale, in coerenza con quanto stabilito nel Piano Strategico pluriennale 2015-2019, approvato nella sua versione definitiva con deliberazione del Consiglio camerale n. 3 del 19 febbraio 2018, nelle more della predisposizione del nuovo Piano Strategico camerale, il cui iter è stato avviato e che si concluderà entro la fine dell'anno. Il Collegio prende atto che una volta approvato, verranno tempestivamente analizzate da parte del Consiglio, le linee strategiche del nuovo Piano camerale, nel frattempo entrato in vigore, per valutare eventuali opportunità o necessità di modifiche delle attività del Laboratorio riflesse nel bilancio preventivo 2021.

Il bilancio di previsione relativo all'anno 2021 che prevede una situazione di pareggio economico per € 1.738.000, tiene conto anche dell'impatto della pandemia in corso che, almeno per i primi mesi dell'anno, continuerà a deprimere il contesto economico generale e a generare incertezza non solo per l'acquisizione di nuove commesse, ma anche per l'operatività "ordinaria" a causa della possibile interruzione, anche prolungata, dell'attività di alcuni clienti (es: mense scolastiche, alberghi e strutture turistico ricettive).

A causa del predetto contesto, a differenza dei bilanci degli ultimi anni, nel 2021 il Laboratorio Chimico - Azienda Speciale della Camera di Commercio di Torino dall'esame del documento contabile risulta che non riuscirà a coprire il totale dei costi strutturali che si ipotizzano euro 1.335.072, (-2,1 % circa rispetto al preconsuntivo 2020) con le risorse proprie, euro 988.000, (-5 % rispetto al preconsuntivo 2020).

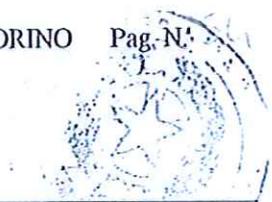
A tale riguardo si rappresenta che il dettato del comma 2 dell'articolo 65 del DPR n. 254/2005 prevede che "le aziende speciali perseguono l'obiettivo di assicurare, mediante acquisizione di risorse proprie, almeno la copertura dei costi strutturali".

Per cui, sebbene la circolare del MISE n. 3612/c del 26.07.2007 ha chiarito che il disposto del comma 2 è da intendersi in senso programmatico e non prescrittivo, sulla base delle predette risultanze l'Azienda speciale sembrerebbe non avere sufficiente capacità di autofinanziamento.

Osservando le voci di oneri e proventi indicate nell'Allegato G di previsione per l'anno 2021, si evidenziano i seguenti aspetti:

**RICAVI**

Di seguito sono specificati i costi nelle seguenti voci, per le quali è calcolata la variazione percentuale rispetto al preconsuntivo 2020:



RICAVI	Pre-consuntivo 2020	Preventivo 2021	Var. %
<b>RICAVI ORDINARI</b>			
· Proventi da servizi	€ 978.407	€ 930.000	-4,9%
· Altri proventi o rimborsi	€ 61.071	€ 58.000	-5,0%
· Contributi da organismi Comunitari	€ 0	€ 0	
· Contributi reg.li o altri enti pubblici	€ 0	€ 0	
· Altri contributi			
· Contributo della C.C.I.A.A.	€ 650.000	€ 750.000	15,4%
<b>Totale ricavi ordinari</b>	<b>€ 1.689.478</b>	<b>€ 1.738.000</b>	<b>2,9%</b>

Nel complesso i ricavi ordinari previsti per il 2021 risultano complessivamente pari a € 1.738.000, in esiguo aumento (2,9%) rispetto al preconsuntivo del 2020 pari a € 1.689.478.

I proventi da servizi sono stimati in € 930.000, con una diminuzione del 4,9 % rispetto al pre-consuntivo 2020. Questa stima è stata effettuata tenendo in considerazione le iniziative e gli incarichi camerali e di altri Enti, le commesse già acquisite, i contratti in via di definizione e i trend storici dell'attività produttiva.

Il contributo della Camera di commercio di Torino, commisurato all'obiettivo del pareggio del bilancio di esercizio, ammonta a € 750.000 in sensibile aumento rispetto al preconsuntivo 2020. Tale contributo incide per il 43,15% del totale ricavi Azienda speciale.

Ai sensi della Circolare 26 luglio 2007 n.3612/C del Ministero dello Sviluppo Economico, il contributo camerale si configura come una erogazione finanziaria al sostegno del piano di attività e di iniziative autonomamente programmate dall'Azienda, sulla base degli indirizzi programmatici dettati dal consiglio camerale.

### COSTI

Di seguito sono specificati i costi nelle seguenti voci, per le quali è calcolata la variazione percentuale rispetto al preconsuntivo 2020

COSTI	Pre-consuntivo 2020	Preventivo 2021	var %
<b>Costi di struttura</b>			
Organi Istituzionali	€ 21.128	€ 24.000	13,6%
Personale	€ 1.020.188	€ 982.672	-3,7%
Funzionamento	€ 309.775	€ 328.400	6,0%
Ammortamenti e accantonamenti	€ 13.000		-100,0%
<b>Totale Costi Struttura</b>	<b>€ 1.364.091</b>	<b>€ 1.335.072</b>	<b>-2,1%</b>
Costi istituzionali per spese iniziative e progetti	€ 304.456	€ 397.000	30,4%
Imposte di esercizio	€ 5.470	€ 5.928	8,4%
Utile d'esercizio	€ 15.461		-100,0%
<b>Totale generale delle uscite</b>	<b>€ 1.689.478</b>	<b>€ 1.738.000</b>	<b>2,9%</b>

Nel budget 2021 i costi di struttura ammontano a € 1.335.072, in lieve diminuzione (-2,1%) rispetto alla pre-chiusura (€ 1.364.091).

All'interno dei costi di struttura si evidenziano quelli di funzionamento che passano da preconsuntivo di € 309.775 al budget 2021 di € 328.400 (+ 6%) tale variazione è soprattutto ascrivibile a lievi aumenti contrattuali stimati sulle utenze e su contratti in corso tale variazione è soprattutto ascrivibile a lievi aumenti contrattuali stimati sulle utenze e su contratti in corso.

Le spese per il Personale passano da € 1.020.188 a € 982.672 (-3,7%) dovuti alla cessazione per quiescenza di una unità di primo livello presumibilmente a metà anno.

Nel 2021 sono stati valorizzati i costi del personale senza riduzione di orario, in linea con i carichi di lavoro necessari per far fronte ai livelli di attività programmati e al numero di risorse occupate che ammontano a 18 unità (16.35 FTE). I costi degli organi istituzionali sono stanziati a € 24.000 al pari degli anni precedenti al 2020 nel quale non sono stati erogati rimborsi relative a spese per trasferte dei componenti degli organi istituzionali tenuto conto della situazione relativa al lockdown per Covid- 19.

Infine, dall'analisi del conto economico riclassificato si osserva che i costi di struttura (€ 1.023.172), cioè il totale dei costi depurato dei consumi di materiali e degli acquisti di servizi (utenze, manutenzioni, ecc.), trovano solo parziale copertura finanziaria con l'utilizzo delle risorse proprie (€ 988.000) relative ai proventi da servizi diversi dal contributo camerale.

Ciò posto il 2020 è stato un anno particolarmente difficile anche per il Laboratorio Chimico camerale che ha dovuto sospendere, a causa della pandemia dovuta al Covid-19, gran parte della propria operatività "sul campo" per oltre 3 mesi. Il problema verosimilmente avrà ripercussioni ancora nei primi mesi del 2021, il Laboratorio Chimico dovrà quindi continuare a ricercare nuovi assetti operativi ed equilibri economici, agendo sia sul lato dei costi sia su quello dei ricavi, in modo da non compromettere la continuità aziendale nel medio periodo.

Al riguardo, come già effettuato in premessa, si richiama, nel perseguimento della gestione del *core* aziendale, il rispetto dell'art. 65, commi 2 - 3 del D.P.R. 254/2005, il quale prevede che le Aziende Speciali perseguano l'obiettivo di assicurare, mediante l'acquisizione di risorse proprie, almeno la copertura dei costi collegati al funzionamento della struttura aziendale, mentre il contributo camerale è commisurato ai progetti e alle iniziative che l'Azienda intende realizzare in coerenza con la missione affidata e con le linee strategiche tracciate dagli Organi della Camera di Commercio .

Non risultano conferiti incarichi per studi e/o consulenze a pubblici dipendenti (art. 6 c.7 DL 78/2010).

Non risultano effettuate e/o stanziate spese riferite a sponsorizzazioni.

## INVESTIMENTI

Il piano degli investimenti prevede nel budget 2021 un valore complessivo di 200.000 euro, in aumento con la posta indicata nel pre-consuntivo 2020 di cui € 50.000 finalizzati alla sostituzione di attrezzature e cespiti obsoleti, strumentali per l'attività del Laboratorio e circa € 150.000 per lavori straordinari di manutenzione di impianti di condizionamento e riscaldamento ormai obsoleti a cui non si è potuto dare corso nell'anno 2020.

Piano degli investimenti	Pre-constitutivo 2020	Preventivo 2021
<b>IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI:</b>		
Attrezzatura varia e minuta lab.		
Dispositivi di sicurezza	€ 4.210	
Mobili ed attrezzature		€ 20.000
Macch. e attrezz. specifiche		€ 20.000
Automezzi da trasporto	€ 20.000	
<b>Totale immobilizzazioni materiali</b>	<b>€ 24.210</b>	<b>€ 40.000</b>
<b>IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI:</b>		
Software di base e applicativo	€ 1.576	€ 5.000
Hardware	€ 15.969	€ 5.000
Oneri pluriennali	€ 8.245	€ 150.000
<b>Totale immobilizzazioni immateriali</b>	<b>€ 25.790</b>	<b>€ 160.000</b>
<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>	<b>€ 50.000</b>	<b>€ 200.000</b>

A fronte degli investimenti programmati è stimato un contributo della Camera di commercio di Torino di pari importo.

Pertanto, il Collegio invita il Consiglio di Amministrazione dell'Azienda a prendere tutte le iniziative del caso volte ad equilibrare gli elementi finanziari dell'Ente, anche attraverso una strategia di ampliamento dei proventi da terzi e di riduzione dei costi riservandosi nel corso delle proprie attività di monitorare il raggiungimento di tale obiettivo.

Premesso quanto sopra e considerato che, per l'anno 2021 l'Azienda sembrerebbe non riuscire a perseguire il raggiungimento della copertura dei costi di struttura con le entrate proprie, indicato come obiettivo dall'art. 65 comma 2 del DPR 254/2005, il Collegio dei Revisori dei conti, esaminata la documentazione, in considerazione anche delle forti ripercussioni economiche della crisi connessa alla diffusione della pandemia di Covid-19, in ottemperanza a quanto disposto dall'art. 73, comma 4, lett. d) del D.P.R. 254/2005, esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio preventivo relativo all'anno 2021, con la riserva sopra espressa, così come predisposto dall'Azienda avendo constatato l'attendibilità delle previsioni in relazione agli obiettivi prefissati e delle spese nelle misure innanzi riportate.

Tenuto conto di tutto quanto sopra esposto, il Collegio dei revisori esprime parere favorevole all'approvazione della proposta di bilancio di previsione per l'esercizio 2021, ai sensi dell'articolo 73, lettera d) del D.P.R. 254/2005, raccomandando all'Azienda di continuare a monitorare, nel corso dell'esercizio, le voci di costo al fine di garantire un costante equilibrio di bilancio.

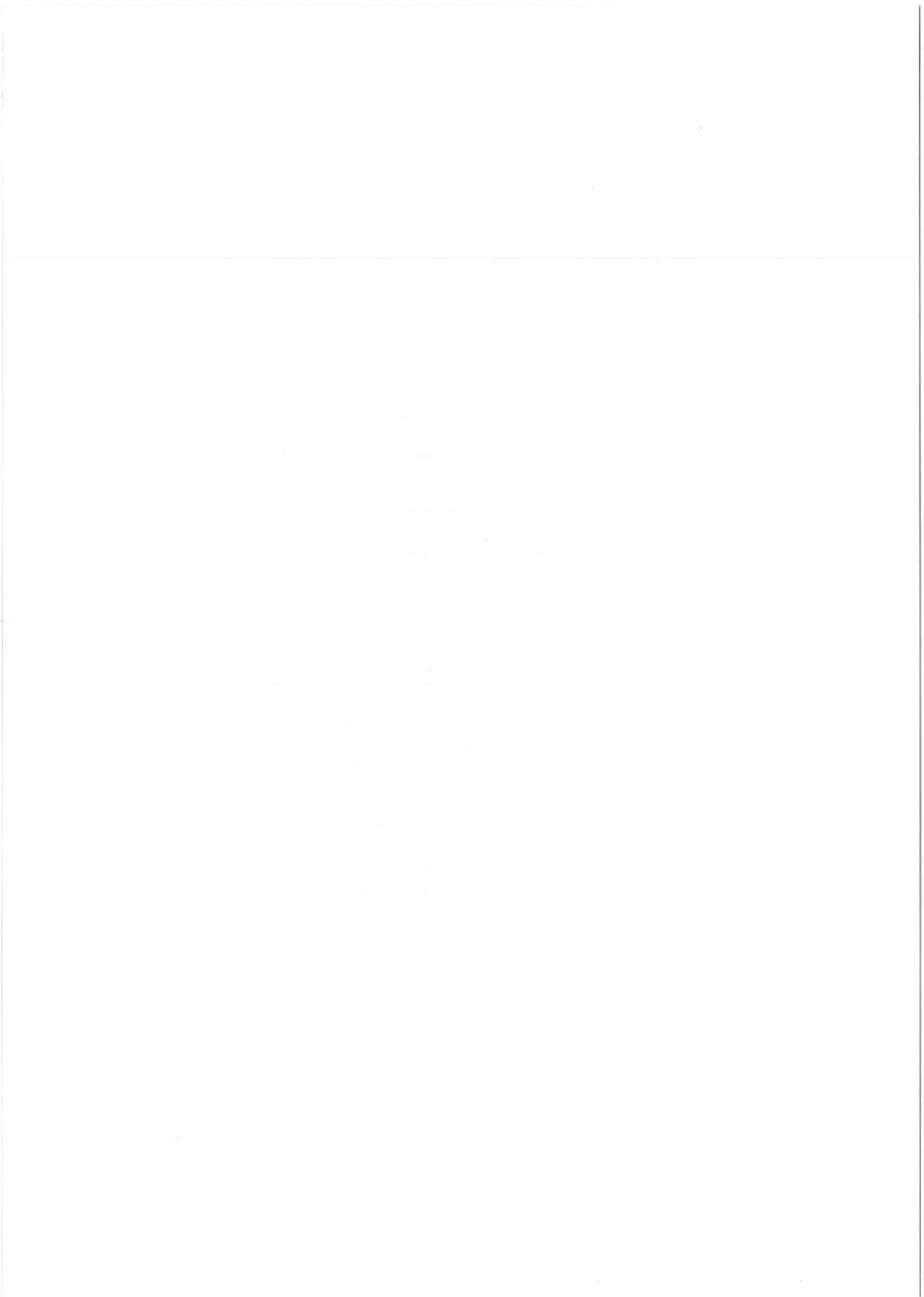
Torino 10 novembre 2020

IL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

Dr. Giuseppe Marcelli Giuseppe Marcelli

Dr. Gerardo Cillo Gerardo Cillo

Dr. Sergio Bussone Sergio Bussone





**CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA  
TORINO**

**E S T R A T T O**

**VERBALE N.17/20**

**ADUNANZA DELLA GIUNTA CAMERALE  
martedì, 1 dicembre 2020 - ore 11,00**

Presenti:

**GALLINA** Dario  
**SCARLATELLI** Nicola  
**POMPILO D'ALICANDRO** Enzo  
**CIPOLLETTA** Massimiliano

**GALLIATI** Fabrizio

**GAROLA** Giorgia Maria

**SUPPORTA** Francesca

Presidente  
Vicepresidente Vicario  
Vicepresidente  
In rappresentanza del settore Servizi  
alle Imprese  
In rappresentanza del settore  
Agricoltura  
In rappresentanza del settore Industria

Revisore dei Conti

Sono collegati in videoconferenza:

**ALBERTO** Corrado Maria

**VITALE** Michele

In rappresentanza del settore Industria

Presidente del Collegio dei Revisori dei  
Conti

Assenti:

**BANCHIERI** Giancarlo

**GRECO** Massimo

In rappresentanza del settore Servizi  
alle Imprese

Revisore dei Conti

Segretario: Il Segretario Generale, dr. Guido BOLATTO.

Per l'esame della seguente deliberazione

Area

Settore Segreteria di Giunta e di Consiglio

Adunanza del 1 dicembre 2020

Oggetto **Azienda Speciale Laboratorio  
Chimico - Approvazione**

Deliberazione **202**  
n°

**Preventivo economico anno  
2021.(Relatore: Presidente)**

Il Consiglio di Amministrazione dell'Azienda Speciale "Laboratorio Chimico" in data 12/11/2020 ha deliberato il Preventivo economico per l'anno 2021 al fine di sottoporlo all'approvazione del Consiglio camerale ai sensi dell'art. 66 del D.P.R. n. 254 del 2 novembre 2005 - "Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio".

Il Preventivo economico 2021 è stato elaborato secondo l'allegato G previsto al titolo X, art. 67, comma 1, del D.P.R. 254/2005, tenendo in debito conto le indicazioni operative di compilazione contenute nelle Circolari del Ministero dello Sviluppo Economico n. 3612/C pubblicata il 26/7/2007 e n° 3622/C pubblicata il 05/02/2009, ed è corredato dalla relazione del Collegio dei Revisori dei Conti e dalla relazione illustrativa del Presidente la quale contiene i progetti e le iniziative che l'Azienda Speciale intende perseguire nel 2021, in coerenza con le linee programmatiche fissate dal Consiglio camerale nel Piano Strategico camerale 2015-2019, nelle more della predisposizione del nuovo Piano Strategico camerale 2020 - 2024 e le cui linee strategiche verranno tempestivamente analizzate da parte del Consiglio dell'Azienda Speciale per valutare eventuali opportunità o necessità di modifica delle attività del Laboratorio riflesse nel bilancio preventivo 2021.

Il documento presenta le seguenti risultanze:

Ricavi	€ 988.000,00
Contributo della Camera di commercio di Torino in conto esercizio	€ 750.000,00
	-----
Totale Ricavi Ordinari	€ 1.738.000,00 =====
Costi di struttura (comprensivi delle imposte sul reddito)	€ 1.341.000,00
Costi istituzionali	€ 397.000,00
	-----
Totale costi	€ 1.738.000,00

Dal documento di Bilancio allegato risulta quanto segue:  
per quanto concerne la prechiusura 2020 i ricavi, rispetto al consuntivo 2019, risultano in diminuzione del 30% (-€ 440.000 circa), diminuzione principalmente ascrivibile a minore attività istituzionale e non. Dal lato dei costi, quelli di struttura, sempre rispetto al consuntivo dell'anno precedente, registrano una diminuzione del 7% (-€ 101.726), diminuzione ascrivibile a minori accantonamenti a fondi.

Il contributo, al netto dell'avanzo di esercizio pari ad € 15.462,00, della Camera di commercio è stato verosimilmente stimato pari ad € 634.538,00, inferiore rispetto al valore di budget pari ad € 750.000,00. A questo proposito viene sottolineato che tale risultato positivo è stato ottenuto nonostante l'erogazione nel 2020 dell'indennità del Vicedirettore, pari ad € 56.210,00, opportunamente

inserita nel budget 2020. A fronte di ciò sussistono le condizioni per l'erogazione alla Camera di commercio del suddetto compenso.

Tale voce di spesa è stata inserita anche nel budget 2021.

Relativamente al budget 2021, si evidenzia che nel complesso i ricavi ordinari previsti risultano complessivamente pari ad € 1.738.000,00, in esiguo aumento (+2,9%) rispetto al preconsuntivo del 2020 pari ad € 1.689.478,00; i proventi da servizi sono stati prudenzialmente stimati in € 930.000,00, in diminuzione (-€ 48.407) rispetto alla previsione di chiusura dell'esercizio in corso. La stima è stata effettuata tenendo in considerazione le iniziative e gli incarichi camerali e di altri Enti e gli incarichi da privati già acquisiti ed i contratti in via di definizione. Questi ultimi, in particolare, si prevedono in flessione rispetto all'esercizio in chiusura a fronte della congiuntura economica negativa e l'emergenza Covid 19.

Nel budget 2021 i costi di struttura ammontano ad € 1.335.072,00, in lieve diminuzione (-2,1%) rispetto alla pre-chiusura (€ 1.364.091,00).

All'interno dei costi di struttura si evidenziano quelli di funzionamento che passano da preconsuntivo di € 309.775,00 al budget 2021 di € 328.400,00 (+ € 18.625), tale variazione è soprattutto ascrivibile a lievi aumenti contrattuali stimati sulle utenze e su contratti in corso;

i costi istituzionali risultano anch'essi in aumento (+ € 92.544) rispetto alla prechiusura 2020 in quanto sono state stimate maggiori prestazioni terziarizzate derivanti da incarichi camerali, in linea con il volume dei proventi; il costo del personale, pari ad € 982.672, è previsto in diminuzione rispetto alla prechiusura 2020 (€ 1.020.188,00) per cessazione per quiescenza di una unità di primo livello presumibilmente a metà anno; tale costo per il 2021 è stato valorizzato senza riduzione di orario, in linea con i carichi di lavoro necessari per far fronte ai livelli di attività programmati ed al numero di risorse occupate che ammontano a 18 unità;

A fronte di quanto sopra, il contributo camerale previsto per il 2021 è commisurato all'obiettivo del pareggio del bilancio di esercizio, è in sensibile aumento rispetto alla prechiusura 2020, attestandosi ad € 750.000,00.

Dal piano degli investimenti risulta un valore complessivo pari ad € 200.000,00, in aumento rispetto alla posta indicata nel pre-consuntivo 2020, di cui € 50.000,00 finalizzati alla sostituzione di attrezzature e cespiti obsoleti, strumentali per l'attività del Laboratorio, e circa € 150.000,00 per lavori straordinari di manutenzione di impianti di condizionamento e riscaldamento ormai obsoleti a cui non si è potuto dare corso nell'anno 2020. A fronte di tali investimenti programmati, è previsto un contributo c/impianti di pari importo da parte della Camera di commercio di Torino.

Dalla situazione sopra riportata si rileva che il Laboratorio Chimico, non riuscirà a coprire il totale dei costi strutturali che si ipotizzano in € 1.335.072 con le risorse proprie (€ 988.000,00) relative ai proventi da servizi diversi dal contributo camerale.

Nel verbale n. 6/2020 del 10/11/2020, il Collegio dei Revisori dei Conti del Laboratorio Chimico, in considerazione delle forti ripercussioni economiche della crisi connessa alla diffusione della pandemia di Covid-19 e del fatto che per l'anno 2021 l'Azienda Speciale sembra non riuscire a perseguire il raggiungimento della copertura dei costi di struttura con le entrate proprie, indicato come obiettivo dall'art. 65 comma 2 del D.P.R. 254/2005, raccomanda all'Azienda medesima di continuare a monitorare e ad equilibrare, nel corso dell'esercizio, i vari elementi finanziari anche attraverso una strategia di ampliamento dei proventi da terzi e di riduzione delle voci di costo al fine di garantire un costante equilibrio di bilancio.

Nella Relazione allegata, si evidenzia poi come il 2020 sia stato un anno particolarmente difficile anche per il Laboratorio Chimico camerale che ha dovuto sospendere, a causa della pandemia dovuta al Covid-19, gran parte della propria operatività "sul campo" per oltre 3 mesi. Il problema ha avuto ripercussioni su tutto il resto dell'anno e ne continuerà verosimilmente ad avere, almeno nei primi mesi del 2021. L'Azienda ha tuttavia reagito alle esigenze imposte dalla pandemia, attrezzandosi sia in termini organizzativi che infrastrutturali per garantire l'attività da remoto e per assicurare, nel limite del possibile, un adeguato livello di servizio ai propri committenti.

Da ricordare altresì che è stato nuovamente approvato per il triennio 2020-2022 l'incremento del 20% del diritto annuale, che consente il finanziamento di programmi e progetti deliberati dal Consiglio camerale, preventivamente condivisi con le Regioni ed aventi per scopo la promozione dello sviluppo economico e l'organizzazione di servizi alle imprese. Più in particolare sono proseguite, in continuità rispetto allo scorso triennio, le progettualità sui temi "Impresa 4.0 - digitalizzazione", "Orientamento Lavoro e Professioni" e "Turismo e Valorizzazione del Patrimonio Culturale", a cui si sono aggiunte due linee progettuali sui temi dell'"Internazionalizzazione" e del "Supporto alle PMI per la prevenzione delle crisi d'impresa".

Nel 2020, parte dell'attività progettuale del Laboratorio è stata ricollegata sia alle prime 3 linee di cui sopra sia alla nuova linea dell'"Internazionalizzazione", rafforzando così il ruolo di supporto all'Ente camerale di riferimento nel perseguimento delle proprie finalità istituzionali.

Nella relazione si specifica che per il 2021 l'attività dell'Azienda è stata ipotizzata sostanzialmente in linea con l'esercizio passato, anche per quanto riguarda l'impatto della pandemia che, almeno per i primi mesi dell'anno, continuerà a deprimere il contesto economico generale e a generare incertezza non solo per l'acquisizione di nuove commesse, ma anche per l'operatività ordinaria a causa della possibile interruzione dell'attività di alcuni clienti (es: mense scolastiche, alberghi e strutture turistico ricettive).

Questo obiettivo generale, in linea con gli ultimi esercizi, dovrà essere raggiunto attraverso azioni di consolidamento del ruolo di supporto alle attività istituzionali dell'Ente di riferimento anche e soprattutto relativamente alle linee progettuali coerenti con le funzioni assegnate al sistema camerale dalla riforma della L. 580/93, oltre che incrementando i rapporti e i progetti realizzati in collaborazione con le altre Camere di commercio e con altri Enti istituzionali o strutture di ricerca a livello regionale e nazionale anche al fine di incrementare la capacità di autofinanziamento dell'Azienda aumentandone la relativa visibilità.

I principali progetti programmati per l'esercizio 2021 sono i seguenti:

**MAESTRI DEL GUSTO:**

Inizieranno nel 2021 le attività relative alla "undicesima edizione" del progetto e volte a promuovere in eventi e ambiti sempre diversi il progetto, così come a selezionare le eccellenze che vedranno il loro momento di presentazione in occasione del Salone del Gusto 2022, consentendo, anche attraverso i nuovi canali social una comunicazione strutturata e molto diffusa dei progetti di valorizzazione del comparto agroalimentare di qualità del Torinese;

**"FILIERA VINI" A SUPPORTO DELLA CCIAA DI TORINO e GUIDA "TORINO DOC":**  
il Laboratorio confermerà la collaborazione per la promozione e l'ulteriore potenziamento della "Guida ai vini della provincia di Torino - Torino DOC", ormai operativa come vera e propria "piattaforma" tematica e territoriale ([www.torinodoc.com](http://www.torinodoc.com)), aumentando contenuti e funzionalità, con particolare riferimento alle relazioni tra produttori di vino ed esercizi commerciali di Torino e provincia;

**GUIDA "TORINO CHEESE":**

verrà realizzata una nuova edizione della Guida con la selezione, tramite bando, di nuove aziende, arricchendola con l'inserimento di nuovi operatori e di nuovi contenuti; il tutto consultabile on line grazie al sito dedicato al progetto ([www.torinocheese.com](http://www.torinocheese.com));

#### SPORTELLI ETICHETTATURA E SICUREZZA ALIMENTARE:

Lo "sportello" è diventato un "format" progettuale la cui efficacia è testimoniata dalla sua diffusione oltre i confini regionali, contando ad oggi oltre 65 Camere di commercio e altri Soggetti del Sistema Camerale aderenti. Tematica che è destinata ad arricchirsi di elementi normativi e pratici a seguito dell'entrata in vigore del Regolamento Europeo 1169/2011 che ha trovato applicazione a decorrere dal 13 dicembre 2014 per le disposizioni in materia di etichettatura, presentazione e pubblicità degli alimenti e dal 13 dicembre 2016, per quanto riguarda le disposizioni sull'etichettatura nutrizionale;

In base a tale Regolamento le imprese devono garantire una sempre maggiore completezza delle informazioni esposte in etichetta, con inevitabili ripercussioni in tema di responsabilità, di sanzioni amministrative e di eventuali illeciti penali. A questo proposito si darà continuità alla collaborazione con il Settore "Regolazione del Mercato" della Camera di commercio di Torino e il dipartimento di Giurisprudenza dell'Università di Torino per la realizzazione di un servizio di prima informazione a favore dei consumatori incentrato sulle tematiche del codice del consumo e sulla sicurezza alimentare.

Si darà ulteriore impulso allo sviluppo del "Portale Etichettatura" che, inizialmente incentrato sulle tematiche "alimentari" è stato esteso, a partire dal 2020 e grazie alla collaborazione con Dintec, ad altri settori (es: tessile, metrologico, ...), per offrire in modo più fruibile sia i servizi di primo orientamento finora erogati, sia nuovi servizi (es: FAQ, Newsletter, webinar (in)formativi, ...) attraverso sezioni appositamente sviluppate;

#### CONSULENZA IN AREA "RISCHIO BIOLOGICO":

Continuerà l'attività del Laboratorio a supporto di strutture, sia pubbliche (es: ASL) che private (es: Case di Cura, Alberghi, ...) negli ambiti della biocontaminazione ambientale, della qualità dell'acqua di rete destinata al consumo umano e del monitoraggio ambientale per la ricerca di "legionella". In questo settore si sta valutando di internalizzare l'attività analitica su "legionella", cercando non solo di incidere sul controllo e la tempestività delle analisi ma anche sulla sostenibilità del *pricing*, che consenta di allinearsi alla concorrenza;

#### CONSULENZA IN AREA "SICUREZZA ALIMENTARE":

L'attività del Laboratorio nell'ambito della "Sicurezza Alimentare" continuerà a rivestire un ruolo importante, sia in termini di fatturato, sia in termini di tipologia di Clienti serviti, tra i quali il Comune di Torino è il principale fruitore;

#### INIZIATIVE PER LA FORMAZIONE E L'INFORMAZIONE DI CONSUMATORI E OPERATORI DEL MERCATO:

Continuerà l'attività a supporto del Settore camerale "Regolazione del Mercato" per l'organizzazione la realizzazione e la promozione di materiale informativo ed eventi sulla tematica della ristorazione, della contrattualistica e dell'immissione dei prodotti agroalimentari sul mercato.

Verrà inoltre predisposta almeno una nuova guida informativa e/o materiale informativo di altra natura su tematiche correlate alla sicurezza alimentare e ambientale;

#### ATTIVITÀ LOGISTICHE PER CONTRATTAZIONE BORSA MERCI TORINO:

Continuerà la gestione, in modalità adeguata alle nuove norme di sicurezza, della Borsa Merci presso le sale convegno del Laboratorio.

Tale nuova collocazione della Borsa Merci sarà ulteriormente sfruttata per dare maggior visibilità ai propri servizi analitici a favore di una categoria di operatori (soci dell'Associazione Granaria) di assoluto interesse per l'Azienda;

#### PROGETTO DI "ALTERNANZA SCUOLA-LAVORO" IN TEMA DI SICUREZZA ALIMENTARE:

Verranno progettati ed erogati ulteriori moduli formativi, rivolti sia agli studenti sia agli insegnanti degli Istituti Superiori interessati al tema della sicurezza alimentare;

#### PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE EVENTI SUL TEMA "INNOVAZIONE":

Continuerà nel corso del 2021 la progettazione, l'organizzazione e l'erogazione di diversi eventi finalizzati ad accrescere l'informazione delle imprese sugli aspetti legati alla proprietà intellettuale, la tematica industria 4.0, i temi strategici definiti dal Comitato Anticontraffazione. Gli eventi si concretizzeranno sia in momenti seminariali sia in workshop "monotematici" a cui fare possibilmente seguire servizi di approfondimento personalizzato con assistenza personalizzata in loco oppure a distanza (es: Skype);

#### ATTIVITÀ DI SUPPORTO ALLA FILIERA DEL CIOCCOLATO TORINESE:

Continuerà il progetto di redazione del dossier di candidatura del "Gianduiotto di Torino IGP", costituito da disciplinare di produzione, relazione storica, relazione socio - economica e relazione tecnica.

Relativamente alla certificazione di qualità, il relativo *audit* è stato effettuato a maggio 2020, mentre l'*audit* relativo all'accreditamento è stato effettuato il 20-21 ottobre scorso.

### LA GIUNTA

- Udito il Relatore;
- Visto l'articolo 2 della Legge 580/93 e s.m.i. e lo Statuto dell'Azienda Speciale "Laboratorio Chimico";
- Visto il D.P.R. n. 254 del 2 novembre 2005 "Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio";
- Visto il Preventivo economico per l'anno 2021 dell'Azienda Speciale "Laboratorio Chimico", proposto dal Consiglio di Amministrazione del Laboratorio Chimico con deliberazione del 12/11/2020 che forma parte integrante del presente provvedimento, corredato dalla Relazione Illustrativa del Presidente e dalla Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti;
- Visto il verbale del Consiglio di Amministrazione del 12/11/2020 del Laboratorio Chimico nel corso del quale è stato approvato il Preventivo economico 2021 che prevede il contributo c/esercizio pari a € 750.000,00 e il contributo c/capitale pari a € 200.000,00;
- Vista la deliberazione del Consiglio camerale n. 22 del 16/12/2019 con la quale, in attuazione alla disposizione contenuta all'articolo 18, comma 10, della Legge n. 580/1993 e s.m.i., è stato approvato l'incremento del diritto annuale per il triennio 2020-2022 in misura pari al 20% degli importi annui stabiliti dal decreto ministeriale destinando la ripartizione annuale a budget delle risorse tra le cinque linee progettuali "Punto impresa digitale", "Formazione lavoro", "Turismo in Piemonte", "Preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali: i punti S.E.I.", "Prevenzione crisi d'impresa e supporto finanziario";

- Visto il Decreto del Ministro dello Sviluppo Economico del 12 marzo 2020 che autorizza per gli anni 2020, 2021 e 2022 l'incremento della misura del diritto annuale fino ad un massimo del 20%, ai sensi del comma 10 dell'articolo 18 della Legge 29 dicembre 1993 n. 580, così come modificato dal decreto legislativo 25 novembre 2016 n. 2019, per il finanziamento dei progetti indicati nelle deliberazioni dei Consigli camerali elencate nell'allegato al decreto medesimo;

All'unanimità

### **DELIBERA**

- 1) di sottoporre al Consiglio camerale, per l'approvazione, il Preventivo economico per l'anno 2021 dell'Azienda Speciale "Laboratorio Chimico", che forma parte integrante del presente provvedimento, determinando in € 750.000,00 il contributo in conto esercizio ed in € 200.000,00 il contributo in c/capitale;
- 2) di proporre l'inserimento nel Preventivo economico per l'anno 2021 della Camera di commercio di Torino, fra le poste degli interventi economici, la somma di € 950.000,00 per l'erogazione dei contributi a favore dell'Azienda Speciale "Laboratorio Chimico" come segue:
  - euro 750.000,00 al conto 330101 "contributi alle Aziende speciali" per il cdc ASG1 e prodotto LABCHIES "Contributo Lab. Ch. c/esercizio."
  - euro 200.000,00 al conto 330101 "contributi alle Aziende speciali" per il cdc ASG1 e prodotto LABCHCAP "Contributo Lab. Ch. c/capitale".

La presente deliberazione sarà pubblicata all'Albo camerale informatico di questa Camera di commercio, istituito ai sensi dell'art. 32, Legge 69/2009, conformemente a quanto previsto dall'articolo 45 dello Statuto camerale.

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**Guido Bolatto**

Firmato digitalmente ai sensi  
dell'art. 24 del D.Lgs. 82/2005

**IL PRESIDENTE**

**Dario Gallina**

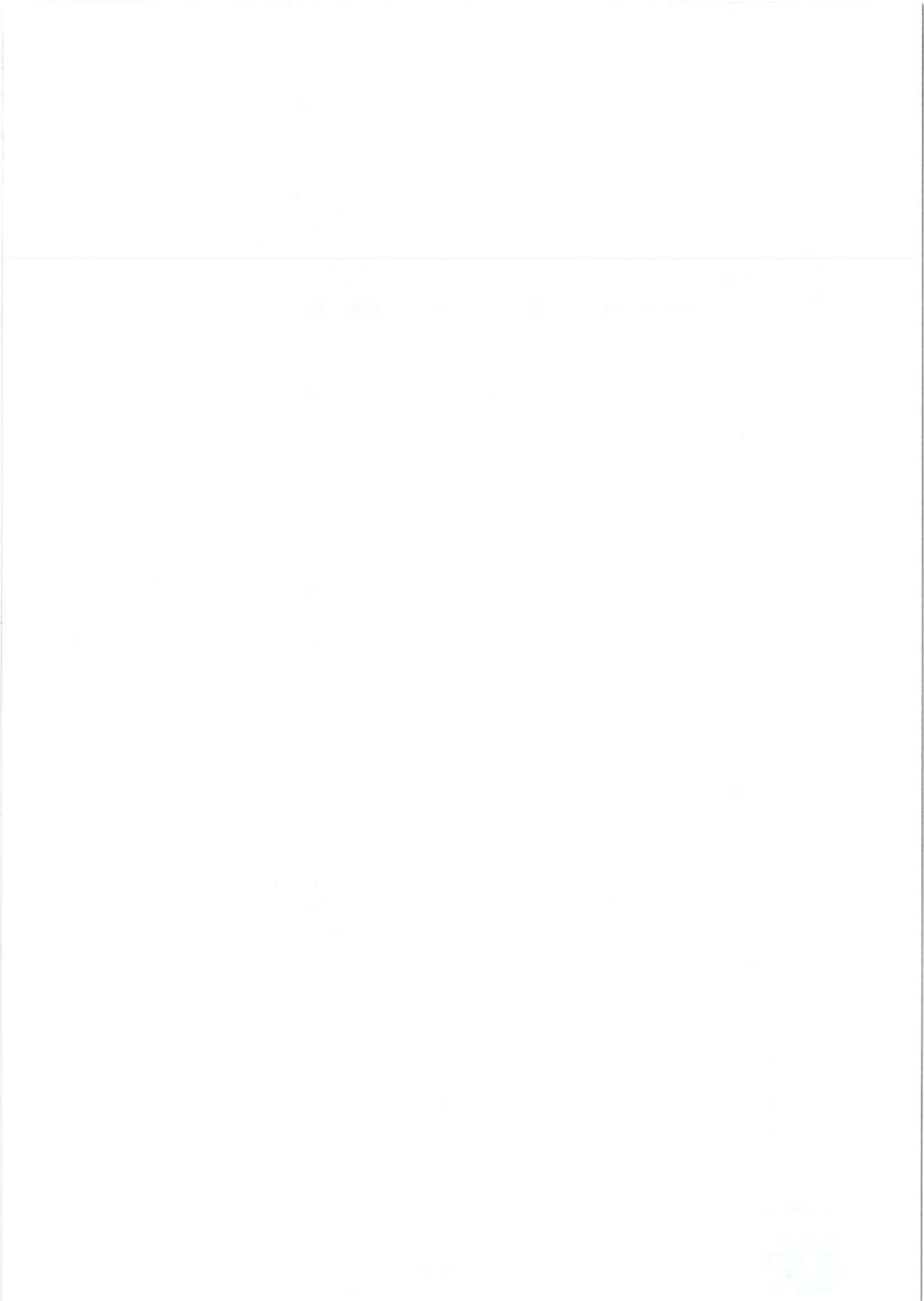
Firmato digitalmente ai sensi  
dell'art. 24 del D.Lgs. 82/2005

Visto per le registrazioni contabili

Il Dirigente Area Risorse Finanziarie e Provveditorato

**Marco Minarelli**

Firmato digitalmente ai sensi dell'art.24 del D.Lgs. 82/2005





**CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA  
T O R I N O**

**ESTRATTO**

**VERBALE N.5/20**

**ADUNANZA DEL CONSIGLIO CAMERALE  
martedì, 15 dicembre 2020 - ore 9,45**

Presenti:

**GALLINA** Dario  
**SCARLATELLI** Nicola  
**POMPILIO D'ALICANDRO** Enzo  
**BELLONO** Federico Michele

**BERGESIO** Giuseppe  
**GALLIATI** Fabrizio

**GAROLA** Giorgia Maria  
**PAGLIA** Patrizia  
**PREZIOSO** Giovanni

**SUPPORTA** Francesca

Presidente  
Vicepresidente Vicario  
Vicepresidente  
In rappresentanza del settore  
Organizzazioni Sindacali  
In rappresentanza del settore Trasporti  
In rappresentanza del settore  
Agricoltura  
In rappresentanza del settore Industria  
In rappresentanza del settore Industria  
In rappresentanza del settore  
Associazioni del Consumatore

Revisore dei Conti

Sono collegati in videoconferenza:

**ALBERTO** Corrado Maria  
**BARBERIS** Alberto Maria  
**BANCHIERI** Giancarlo

**CARAMELLO** Micol

**CIPOLLETTA** Massimiliano

**COALOVA** Francesca

**FIORITTI** Caterina  
**GALLO** Giovanni

**IMBERTI** Elena

**LUVIE'** Massimo

**MARCHELLI** Luisa Bice

**MATTIOLO** Gioacchino Silvano

**SCHINA** Elena

In rappresentanza del settore Industria  
In rappresentanza del settore Industria  
In rappresentanza del settore Servizi  
alle Imprese  
In rappresentanza del settore  
Commercio  
In rappresentanza del settore Servizi  
alle Imprese  
In rappresentanza del settore Servizi  
alle Imprese  
In rappresentanza del settore Turismo  
In rappresentanza del settore  
Cooperazione  
In rappresentanza del settore  
Artigianato  
In rappresentanza del settore Credito e  
Assicurazioni  
In rappresentanza del settore  
Commercio  
In rappresentanza del settore Servizi  
alle Imprese  
In rappresentanza del settore Servizi

**VITALE** Michele

alle Imprese  
Presidente del Collegio dei Revisori dei  
Conti

Assenti:

**ASVISIO** Luca

In rappresentanza del settore Liberi  
Professionisti

**DE SANTIS** Dino

In rappresentanza del settore  
Artigianato

**MARZOLLA** Antonello

In rappresentanza del settore  
Commercio

**GRECO** Massimo

Revisore dei Conti

Segretario: Il Segretario Generale, dr. Guido BOLATTO.

Per l'esame della seguente deliberazione:

Area	Area SG	
Settore	Segreteria di Giunta e di Consiglio	
Adunanza del	15 dicembre 2020	
Oggetto	<b>Azienda Speciale Laboratorio Chimico - Approvazione Preventivo economico anno 2021. Deliberazione GC n. 202 del 1/12/2020. (Relatore: Presidente)</b>	Deliberazione n° <b>26</b>

Il Consiglio di Amministrazione dell'Azienda Speciale "Laboratorio Chimico" in data 12/11/2020 ha deliberato il Preventivo economico per l'anno 2021 al fine di sottoporlo all'approvazione del Consiglio camerale ai sensi dell'art. 66 del D.P.R. n. 254 del 2 novembre 2005 - "Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio".

Il Preventivo economico 2021 è stato elaborato secondo l'allegato G previsto al titolo X, art. 67, comma 1, del D.P.R. 254/2005, tenendo in debito conto le indicazioni operative di compilazione contenute nelle Circolari del Ministero dello Sviluppo Economico n. 3612/C pubblicata il 26/7/2007 e n° 3622/C pubblicata il 05/02/2009, ed è corredato dalla relazione del Collegio dei Revisori dei Conti e dalla relazione illustrativa del Presidente la quale contiene i progetti e le iniziative che l'Azienda Speciale intende perseguire nel 2021, in coerenza con le linee programmatiche fissate dal Consiglio camerale nel Piano Strategico camerale 2015-2019, nelle more della predisposizione del nuovo Piano Strategico camerale 2020 - 2024 e le cui linee strategiche verranno tempestivamente analizzate da parte del Consiglio dell'Azienda Speciale per valutare eventuali opportunità o necessità di modifica delle attività del Laboratorio riflesse nel bilancio preventivo 2021.

Il documento presenta le seguenti risultanze:

Ricavi	€ 988.000,00
Contributo della Camera di commercio di Torino in conto esercizio	€ 750.000,00
Totale Ricavi Ordinari	€ 1.738.000,00 =====
Costi di struttura (comprensivi delle imposte sul reddito)	€ 1.341.000,00
Costi istituzionali	€ 397.000,00 -----
Totale costi	€ 1.738.000,00

Dal documento di Bilancio allegato risulta quanto segue:

per quanto concerne la prechiusura 2020 i ricavi, rispetto al consuntivo 2019, risultano in diminuzione del 30% (-€ 440.000,00 circa), diminuzione principalmente ascrivibile a minore attività istituzionale e non. Dal lato dei costi, quelli di struttura, sempre rispetto al consuntivo dell'anno precedente, registrano una diminuzione del 7% (-€ 101.726,00), diminuzione ascrivibile a minori accantonamenti a fondi.

Il contributo, al netto dell'avanzo di esercizio pari ad € 15.462,00, della Camera di commercio è stato verosimilmente stimato pari ad € 634.538,00, inferiore rispetto al valore di budget pari ad € 750.000,00. A questo proposito viene sottolineato che tale risultato positivo è stato ottenuto nonostante l'erogazione nel 2020 dell'indennità del Vicedirettore, pari ad € 56.210,00, opportunamente inserita nel budget 2020. A fronte di ciò sussistono le condizioni per l'erogazione alla Camera di commercio del suddetto compenso.

Tale voce di spesa è stata inserita anche nel budget 2021.

Relativamente al budget 2021, si evidenzia che nel complesso i ricavi ordinari previsti risultano complessivamente pari ad € 1.738.000,00, in esiguo aumento (+2,9%) rispetto al preconsuntivo del 2020 pari ad € 1.689.478,00; i proventi da servizi sono stati prudenzialmente stimati in € 930.000,00, in diminuzione (-€ 48.407,00) rispetto alla previsione di chiusura dell'esercizio in corso. La stima è stata effettuata tenendo in considerazione le iniziative e gli incarichi camerali e di altri Enti e gli incarichi da privati già acquisiti ed i contratti in via di definizione. Questi ultimi, in particolare, si prevedono in flessione rispetto all'esercizio in chiusura a fronte della congiuntura economica negativa e l'emergenza Covid 19.

Nel budget 2021 i costi di struttura ammontano ad € 1.335.072,00, in lieve diminuzione (-2,1%) rispetto alla pre-chiusura (€ 1.364.091,00).

All'interno dei costi di struttura si evidenziano quelli di funzionamento che passano da preconsuntivo di € 309.775,00 al budget 2021 di € 328.400,00 (+ € 18.625,00), tale variazione è soprattutto ascrivibile a lievi aumenti contrattuali stimati sulle utenze e su contratti in corso;

i costi istituzionali risultano anch'essi in aumento (+ € 92.544,00) rispetto alla prechiusura 2020 in quanto sono state stimate maggiori prestazioni terziarizzate derivanti da incarichi camerali, in linea con il volume dei proventi; il costo del personale, pari ad € 982.672,00, è previsto in diminuzione rispetto alla prechiusura 2020 (€ 1.020.188,00) per cessazione per quiescenza di una

unità di primo livello presumibilmente a metà anno; tale costo per il 2021 è stato valorizzato senza riduzione di orario, in linea con i carichi di lavoro necessari per far fronte ai livelli di attività programmati ed al numero di risorse occupate che ammontano a 18 unità.

A fronte di quanto sopra, il contributo camerale previsto per il 2021 e commisurato all'obiettivo del pareggio del bilancio di esercizio, è in sensibile aumento rispetto alla prechiusura 2020, attestandosi ad € 750.000,00.

Dal piano degli investimenti risulta un valore complessivo pari ad € 200.000,00, in aumento rispetto alla posta indicata nel pre-consuntivo 2020, di cui € 50.000,00 finalizzati alla sostituzione di attrezzature e cespiti obsoleti, strumentali per l'attività del Laboratorio, e circa € 150.000,00 per lavori straordinari di manutenzione di impianti di condizionamento e riscaldamento ormai obsoleti a cui non si è potuto dare corso nell'anno 2020. A fronte di tali investimenti programmati, è previsto un contributo c/impianti di pari importo da parte della Camera di commercio di Torino.

Dalla situazione sopra riportata si rileva che il Laboratorio Chimico, non riuscirà a coprire il totale dei costi strutturali che si ipotizzano in € 1.335.072,00 con le risorse proprie (€ 988.000,00) relative ai proventi da servizi diversi dal contributo camerale.

Nel verbale n. 6/2020 del 10/11/2020, il Collegio dei Revisori dei Conti del Laboratorio Chimico, in considerazione delle forti ripercussioni economiche della crisi connessa alla diffusione della pandemia di Covid-19 e del fatto che per l'anno 2021 l'Azienda Speciale sembra non riuscire a perseguire il raggiungimento della copertura dei costi di struttura con le entrate proprie, indicato come obiettivo dall'art. 65 comma 2 del D.P.R. 254/2005, raccomanda all'Azienda medesima di continuare a monitorare e ad equilibrare, nel corso dell'esercizio, i vari elementi finanziari anche attraverso una strategia di ampliamento dei proventi da terzi e di riduzione delle voci di costo al fine di garantire un costante equilibrio di bilancio.

Nella Relazione allegata, si evidenzia poi come il 2020 sia stato un anno particolarmente difficile anche per il Laboratorio Chimico camerale che ha dovuto sospendere, a causa della pandemia dovuta al Covid-19, gran parte della propria operatività "sul campo" per oltre 3 mesi. Il problema ha avuto ripercussioni su tutto il resto dell'anno e ne continuerà verosimilmente ad avere, almeno nei primi mesi del 2021. L'Azienda ha tuttavia reagito alle esigenze imposte dalla pandemia, attrezzandosi sia in termini organizzativi che infrastrutturali per garantire l'attività da remoto e per assicurare, nel limite del possibile, un adeguato livello di servizio ai propri committenti.

Da ricordare altresì che è stato nuovamente approvato per il triennio 2020-2022 l'incremento del 20% del diritto annuale, che consente il finanziamento di programmi e progetti deliberati dal Consiglio camerale, preventivamente condivisi con le Regioni ed aventi per scopo la promozione dello sviluppo economico e l'organizzazione di servizi alle imprese. Più in particolare sono proseguite, in continuità rispetto allo scorso triennio, le progettualità sui temi "Impresa 4.0 - digitalizzazione", "Orientamento Lavoro e Professioni" e "Turismo e Valorizzazione del Patrimonio Culturale", a cui si sono aggiunte due linee progettuali sui temi dell'"Internazionalizzazione" e del "Supporto alle PMI per la prevenzione delle crisi d'impresa".

Nel 2020, parte dell'attività progettuale del Laboratorio è stata ricollegata sia alle prime 3 linee di cui sopra sia alla nuova linea dell'"Internazionalizzazione, rafforzando così il ruolo di supporto all'Ente camerale di riferimento nel perseguimento delle proprie finalità istituzionali.

Nella relazione si specifica che per il 2021 l'attività dell'Azienda è stata ipotizzata sostanzialmente in linea con l'esercizio passato, anche per quanto

riguarda l'impatto della pandemia che, almeno per i primi mesi dell'anno, continuerà a deprimere il contesto economico generale e a generare incertezza non solo per l'acquisizione di nuove commesse, ma anche per l'operatività ordinaria a causa della possibile interruzione dell'attività di alcuni clienti (es: mense scolastiche, alberghi e strutture turistico ricettive).

Questo obiettivo generale, in linea con gli ultimi esercizi, dovrà essere raggiunto attraverso azioni di consolidamento del ruolo di supporto alle attività istituzionali dell'Ente di riferimento anche e soprattutto relativamente alle linee progettuali coerenti con le funzioni assegnate al sistema camerale dalla riforma della L. 580/93, oltre che incrementando i rapporti e i progetti realizzati in collaborazione con le altre Camere di commercio e con altri Enti istituzionali o strutture di ricerca a livello regionale e nazionale anche al fine di incrementare la capacità di autofinanziamento dell'Azienda aumentandone la relativa visibilità.

I principali progetti programmati per l'esercizio 2021 sono i seguenti:

#### MAESTRI DEL GUSTO:

Inizieranno nel 2021 le attività relative alla "undicesima edizione" del progetto e volte a promuovere in eventi e ambiti sempre diversi il progetto, così come a selezionare le eccellenze che vedranno il loro momento di presentazione in occasione del Salone del Gusto 2022, consentendo, anche attraverso i nuovi canali social una comunicazione strutturata e molto diffusa dei progetti di valorizzazione del comparto agroalimentare di qualità del Torinese;

"FILIERA VINI" A SUPPORTO DELLA CCIAA DI TORINO e GUIDA "TORINO DOC": il Laboratorio confermerà la collaborazione per la promozione e l'ulteriore potenziamento della "Guida ai vini della provincia di Torino - Torino DOC", ormai operativa come vera e propria "piattaforma" tematica e territoriale ([www.torinodoc.com](http://www.torinodoc.com)), aumentando contenuti e funzionalità, con particolare riferimento alle relazioni tra produttori di vino ed esercizi commerciali di Torino e provincia;

#### GUIDA "TORINO CHEESE":

verrà realizzata una nuova edizione della Guida con la selezione, tramite bando, di nuove aziende, arricchendola con l'inserimento di nuovi operatori e di nuovi contenuti; il tutto consultabile on line grazie al sito dedicato al progetto ([www.torinocheese.com](http://www.torinocheese.com));

#### SPORTELLO ETICHETTATURA E SICUREZZA ALIMENTARE:

Lo "sportello" è diventato un "format" progettuale la cui efficacia è testimoniata dalla sua diffusione oltre i confini regionali, contando ad oggi oltre 65 Camere di commercio e altri Soggetti del Sistema Camerale aderenti. Tematica che è destinata ad arricchirsi di elementi normativi e pratici a seguito dell'entrata in vigore del Regolamento Europeo 1169/2011 che ha trovato applicazione a decorrere dal 13 dicembre 2014 per le disposizioni in materia di etichettatura, presentazione e pubblicità degli alimenti e dal 13 dicembre 2016, per quanto riguarda le disposizioni sull'etichettatura nutrizionale.

In base a tale Regolamento le imprese devono garantire una sempre maggiore completezza delle informazioni esposte in etichetta, con inevitabili ripercussioni in tema di responsabilità, di sanzioni amministrative e di eventuali illeciti penali. A questo proposito si darà continuità alla collaborazione con il Settore "Regolazione del Mercato" della Camera di commercio di Torino e il dipartimento di Giurisprudenza dell'Università di Torino per la realizzazione di un servizio di prima informazione a favore dei consumatori incentrato sulle tematiche del codice del consumo e sulla sicurezza alimentare.

Si darà ulteriore impulso allo sviluppo del "Portale Etichettatura" che, inizialmente incentrato sulle tematiche "alimentari" è stato esteso, a partire dal 2020 e grazie alla collaborazione con Dintec, ad altri settori (es: tessile, metrologico, ...), per offrire in modo più fruibile sia i servizi di primo

orientamento finora erogati, sia nuovi servizi (es: FAQ, Newsletter, webinar (in)formativi, ...) attraverso sezioni appositamente sviluppate;

#### CONSULENZA IN AREA "RISCHIO BIOLOGICO":

Continuerà l'attività del Laboratorio a supporto di strutture, sia pubbliche (es: ASL) che private (es: Case di Cura, Alberghi, ...) negli ambiti della biocontaminazione ambientale, della qualità dell'acqua di rete destinata al consumo umano e del monitoraggio ambientale per la ricerca di "legionella". In questo settore si sta valutando di internalizzare l'attività analitica su "legionella", cercando non solo di incidere sul controllo e la tempestività delle analisi ma anche sulla sostenibilità del *pricing*, che consenta di allinearsi alla concorrenza;

#### CONSULENZA IN AREA "SICUREZZA ALIMENTARE":

L'attività del Laboratorio nell'ambito della "Sicurezza Alimentare" continuerà a rivestire un ruolo importante, sia in termini di fatturato, sia in termini di tipologia di Clienti serviti, tra i quali il Comune di Torino è il principale fruitore;

#### INIZIATIVE PER LA FORMAZIONE E L'INFORMAZIONE DI CONSUMATORI E OPERATORI DEL MERCATO:

Continuerà l'attività a supporto del Settore camerale "Regolazione del Mercato" per l'organizzazione la realizzazione e la promozione di materiale informativo ed eventi sulla tematica della ristorazione, della contrattualistica e dell'immissione dei prodotti agroalimentari sul mercato.

Verrà inoltre predisposta almeno una nuova guida informativa e/o materiale informativo di altra natura su tematiche correlate alla sicurezza alimentare e ambientale;

#### ATTIVITÀ LOGISTICHE PER CONTRATTAZIONE BORSA MERCI TORINO:

Continuerà la gestione, in modalità adeguata alle nuove norme di sicurezza, della Borsa Merci presso le sale convegno del Laboratorio.

Tale nuova collocazione della Borsa Merci sarà ulteriormente sfruttata per dare maggior visibilità ai propri servizi analitici a favore di una categoria di operatori (soci dell'Associazione Granaria) di assoluto interesse per l'Azienda;

#### PROGETTO DI "ALTERNANZA SCUOLA-LAVORO" IN TEMA DI SICUREZZA ALIMENTARE:

Verranno progettati ed erogati ulteriori moduli formativi, rivolti sia agli studenti sia agli insegnanti degli Istituti Superiori interessati al tema della sicurezza alimentare;

#### PROGETTAZIONE ED EROGAZIONE EVENTI SUL TEMA "INNOVAZIONE":

Continuerà nel corso del 2021 la progettazione, l'organizzazione e l'erogazione di diversi eventi finalizzati ad accrescere l'informazione delle imprese sugli aspetti legati alla proprietà intellettuale, la tematica industria 4.0, i temi strategici definiti dal Comitato Anticontraffazione. Gli eventi si concretizzeranno sia in momenti seminariali sia in workshop "monotematici" a cui fare possibilmente seguire servizi di approfondimento personalizzato con assistenza personalizzata in loco oppure a distanza (es: Skype);

#### ATTIVITÀ DI SUPPORTO ALLA FILIERA DEL CIOCCOLATO TORINESE:

Continuerà il progetto di redazione del dossier di candidatura del "Gianduiotto di Torino IGP", costituito da disciplinare di produzione, relazione storica, relazione socio - economica e relazione tecnica.

Relativamente alla certificazione di qualità, il relativo *audit* è stato effettuato a maggio 2020, mentre l'*audit* relativo all'accreditamento è stato effettuato il 20-21 ottobre scorso.

Con deliberazione n. 202 del 1/12/2020 la Giunta camerale ha preso atto e proposto il suddetto preventivo economico al Consiglio camerale nella riunione odierna.

- Udito il Relatore;
- Visto l'articolo 2 della Legge 580/93 e s.m.i. e lo Statuto dell'Azienda Speciale "Laboratorio Chimico";
- Visto il D.P.R. n. 254 del 2 novembre 2005 "Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio";
- Visto il Preventivo economico per l'anno 2021 dell'Azienda Speciale "Laboratorio Chimico", proposto dal Consiglio di Amministrazione del Laboratorio Chimico con deliberazione del 12/11/2020 che forma parte integrante del presente provvedimento, corredato dalla Relazione Illustrativa del Presidente e dalla Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti;
- Visto il verbale del Consiglio di Amministrazione del 12/11/2020 del Laboratorio Chimico nel corso del quale è stato approvato il Preventivo economico 2021 che prevede il contributo c/esercizio pari a € 750.000,00 e il contributo c/capitale pari a € 200.000,00;
- Vista la deliberazione del Consiglio camerale n. 22 del 16/12/2019 con la quale, in attuazione alla disposizione contenuta all'articolo 18, comma 10, della Legge n. 580/1993 e s.m.i., è stato approvato l'incremento del diritto annuale per il triennio 2020-2022 in misura pari al 20% degli importi annui stabiliti dal decreto ministeriale destinando la ripartizione annuale a budget delle risorse tra le cinque linee progettuali "Punto impresa digitale", "Formazione lavoro", "Turismo in Piemonte", "Preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali: i punti S.E.I.", "Prevenzione crisi d'impresa e supporto finanziario";
- Visto il Decreto del Ministro dello Sviluppo Economico del 12 marzo 2020 che autorizza per gli anni 2020, 2021 e 2022 l'incremento della misura del diritto annuale fino ad un massimo del 20%, ai sensi del comma 10 dell'articolo 18 della Legge 29 dicembre 1993 n. 580, così come modificato dal decreto legislativo 25 novembre 2016 n. 2019, per il finanziamento dei progetti indicati nelle deliberazioni dei Consigli camerali elencate nell'allegato al decreto medesimo;
- Vista la deliberazione della Giunta camerale n. 202 del 1/12/2020;  
All'unanimità

DELIBERA.

1) di approvare il Preventivo economico per l'anno 2021 dell'Azienda Speciale "Laboratorio Chimico", che forma parte integrante del presente provvedimento, determinando in € 750.000,00 il contributo in conto esercizio ed in € 200.000,00 il contributo in c/capitale;

2) di inserire nel Preventivo economico per l'anno 2021 della Camera di commercio di Torino, fra le poste degli interventi economici, la somma di € 950.000,00 per l'erogazione dei contributi a favore dell'Azienda Speciale "Laboratorio Chimico" come segue:

- euro 750.000,00 al conto 330101 "contributi alle Aziende speciali" per il cdc ASG1 e prodotto LABCHIES "Contributo Lab. Ch. c/esercizio."
- euro 200.000,00 al conto 330101 "contributi alle Aziende speciali" per il cdc ASG1 e prodotto LABCHCAP "Contributo Lab. Ch. c/capitale";

3) di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 45 comma 3 dello Statuto camerale.

La presente deliberazione sarà pubblicata all'Albo camerale informatico di questa Camera di commercio, istituito ai sensi dell'art. 32, Legge 69/2009, conformemente a quanto previsto dall'articolo 45 dello Statuto camerale.

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**Guido Bolatto**

Firmato digitalmente ai sensi  
dell'art. 24 del D.Lgs. 82/2005

**IL PRESIDENTE**

**Dario Gallina**

Firmato digitalmente ai sensi  
dell'art. 24 del D.Lgs. 82/2005

Visto per le registrazioni contabili

Il Dirigente Area Risorse Finanziarie e Provveditorato

**Marco Minarelli**

Firmato digitalmente ai sensi dell'art.24 del D.Lgs. 82/2005